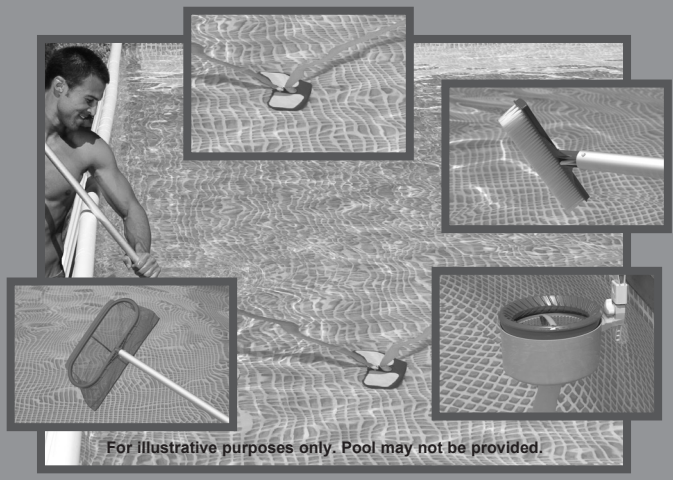
OWNER'S MANUAL

English **97 A**

IMPORTANT SAFETY RULES

Read, understand, and follow all instructions carefully before installing and using this product. Keep for future reference.

Deluxe Maintenance Kit



For illustrative purposes only. Pool may not be provided.

Don't forget to try these other fine Intex products: Pools, Pool Accessories, Inflatable Pools and In-Home Toys, Airbeds and Boats available at fine retailers or visit our website.
Due to a policy of continuous product improvement, Intex reserves the right to change specifications and appearance, which may result in updates to the instruction manual without notice.

INTEX®

©2023 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/ Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/ Gedruckt in China.
®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/**Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801** • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/**Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal – The Netherlands** • Distributed in the UK by **Unitex Service (UK) Limited, 21 Holborn Viaduct, London EC1A 2DY, UK.**
www.intexcorp.com

097-*A*-R0-2404

TABLE OF CONTENTS

Warnings..... **3**

Parts Reference..... **4-5**

Hook Assembly for Easy-Set® Pools with Inflatable Top Rings..... **6**

Hook Assembly for Metal Frame Pools..... **7**

Surface Skimmer Set-Up Instructions..... **8-10**

Pool Vacuum Set-Up Instructions..... **11-14**

Pool Vacuum Operating Instructions..... **14**

Hand-held Skimmer Assembly and Operating Instructions..... **15**

Hand-held Brush Assembly and Operating Instructions..... **15**

Long Term Storage..... **16**

General Aquatic Safety..... **16**

SAVE THESE INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFETY RULES

Read, Understand and Follow All Instructions Carefully Before Installing and Using this Product.

⚠ WARNING

- Do not permit children to use this product. Adult use only.
- Do not operate the filter pump while the pool is occupied or in use.
- Strong suction. Do not remove or obstruct the floating cover opening while the filter pump is operating!
- Keep hands and hair away from the skimmer and floating cover opening when the filter pump is operating!
- Turn off or unplug the filter pump before adjusting, cleaning, servicing or removing the skimmer, basket or floating cover.
- Remove all maintenance items when the pool is in use.
- Keep telescoping aluminum handle away from any overhead power lines.

FAILURE TO FOLLOW THESE WARNINGS MAY RESULT IN PROPERTY DAMAGE, ELECTRIC SHOCK, ENTANGLEMENT OR OTHER SERIOUS INJURY, DROWNING OR DEATH.

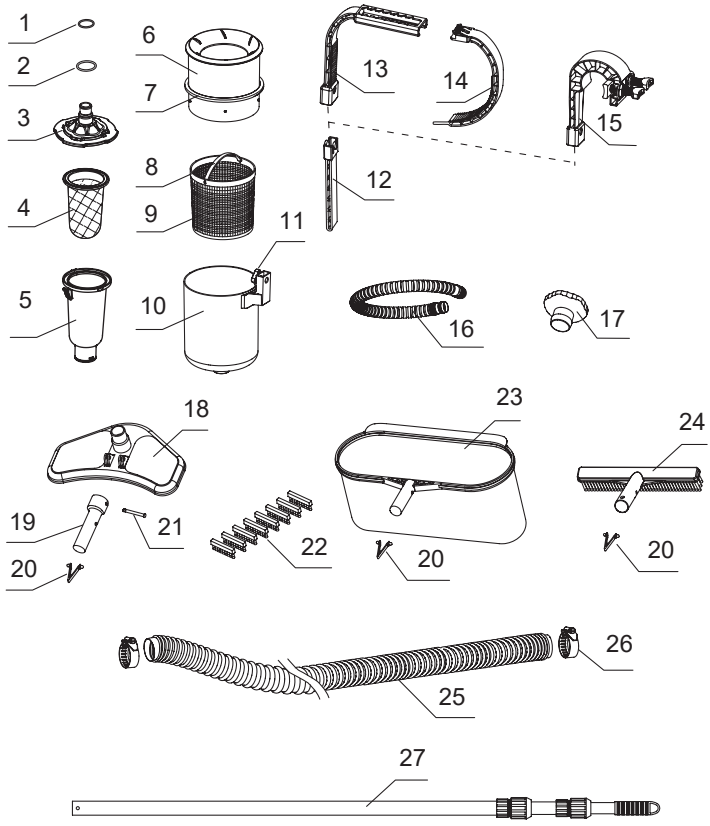
These product warnings, instructions and safety rules provided with the product represent some common risks of water recreation devices and do not cover all instances of risk and danger. Please use common sense and good judgement when enjoying any water activity.

Filter Pump Flow Rate Requirement:
1000 - 4000 gallons/hour (3785 - 15140 liters/hour)

SAVE THESE INSTRUCTIONS

PARTS REFERENCE

Before assembling your product, please take a few minutes to check the contents and become familiar with all the parts.



NOTE: Drawings for illustration purpose only. Actual product may vary. Not to scale.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

REF. NO.			DESCRIPTION	QTY.	SPARE PART NO.
EASY-SET® POOL	FRAME POOL	COMMON			
		1	HOSE SEAL	1	10134
		2	HOSE O-RING	1	10262
		3	VACUUM COVER (HOSE SEAL & HOSE O-RING INCLUDED)	1	11095
		4	DEBRIS BAG	1	10788A
		5	VACUUM BODY	1	10789
		6	FLOATING COVER	1	11075A
		7	COVER RIM	1	11076
		8	BASKET HANDLE	1	11077
		9	BASKET (BASKET HANDLE INCLUDED)	1	11078
		10	SKIMMER	1	11079
		11	SCREW	1	10526
		12	DEPTH ADJUSTER	1	10522
13			HOOK (OPTIONAL)	1	10521
14			ARM (OPTIONAL)	1	10520
	15		FRAME HOOK (OPTIONAL)	1	11502
		16	SKIMMER HOSE	1	10531
		17	HOSE ADAPTOR B	1	11238A
		18	VACUUM HEAD (HANDLE ADAPTOR, SPRING, PIN & BRUSH INCLUDED)	1	10791A
		19	HANDLE ADAPTOR	1	10792
		20	SPRING	3	10794
		21	PIN	1	10793
		22	BRUSH	8	10795A
		23	SKIMMER NET (SPRING INCLUDED)	1	10796A
		24	BRUSH HEAD (SPRING INCLUDED)	1	11073A
		25	VACUUM HOSE	1	10797
		26	HOSE CLAMP	2	10122
		27	TELESCOPING ALUMINUM HANDLE	1	10798A

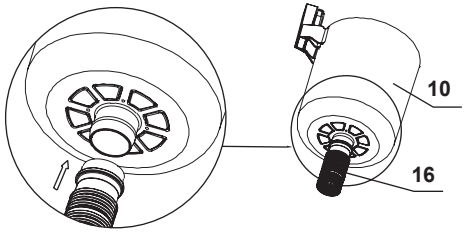
SAVE THESE INSTRUCTIONS

HOOK ASSEMBLY FOR EASY SET® POOLS WITH INFLATABLE TOP RINGS

1

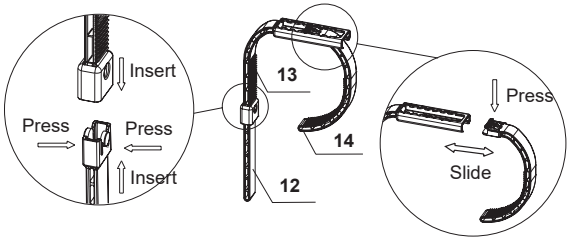
NOTE: If you are using a METAL FRAME POOL, go to page 7.

Connect the skimmer hose **(16)** to the skimmer **(10)** bottom connector.



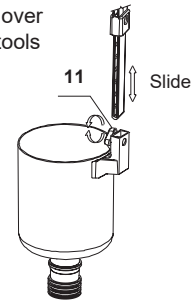
2

Assemble the hook as shown. Adjust the opening of the hook **(13)** by pressing and sliding the arm **(14)** at the same time.



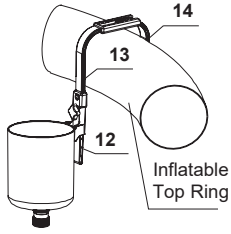
3

Loosen the skimmer screw **(11)**, attach the assembled hook and hand tighten the screw.
NOTE: Do not over tighten or use tools such as pliers.



4

Place the whole assembled hook unit over the top of an EASY-SET® Pool Top Ring near the water outlet connector (lower hose connection). Adjust the hook to be snug around the inflated ring (see step #2). Ensure the hook is securely tightened over the pool.

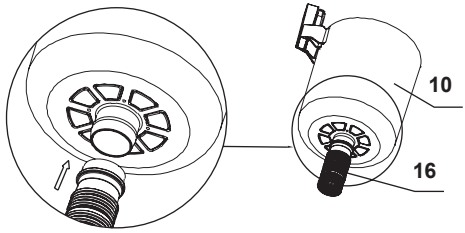


SAVE THESE INSTRUCTIONS

HOOK ASSEMBLY FOR METAL FRAME POOLS

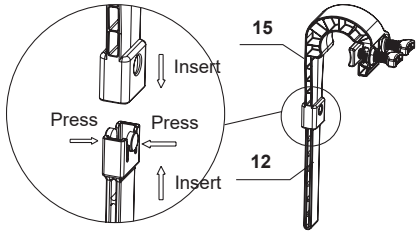
1

Connect the skimmer hose **(16)** to the skimmer **(10)** bottom connector.



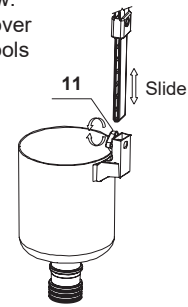
2

Assemble the hook as shown.



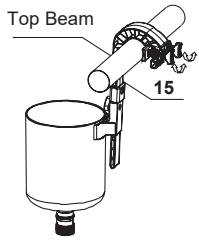
3

Loosen the skimmer screw **(11)**, attach the assembled hook and hand tighten the screw.
NOTE: Do not over tighten or use tools such as pliers.



4

Place the whole assembled hook unit over the top of a FRAME Pool Top Beam near the water outlet connector (lower hose connection). Adjust the hook by adjusting the two dove-tail screws, to be tight on the top beam. Ensure the hook is securely tightened over the pool top beam.

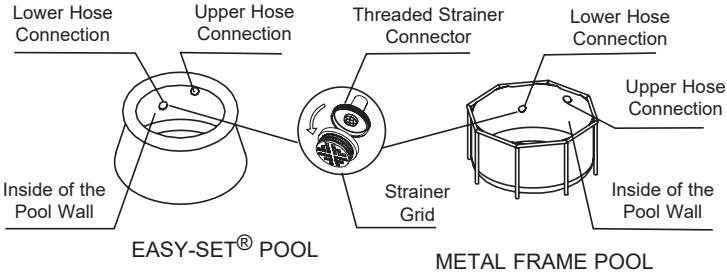


SAVE THESE INSTRUCTIONS

SETUP INSTRUCTIONS

1

For pool size 16' (488 cm) and below:
Unscrew the strainer grid from the threaded strainer connector (lower) from inside of the pool.

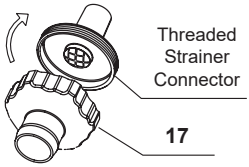


2

Depending on the size of pool purchased.

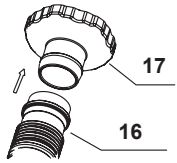
For 16' (488 cm) and below pools with strainer

a



Screw the hose adaptor B **(17)** to the threaded strainer connector, from inside of the pool.

b



Connect the other end of the skimmer hose **(16)** to the hose adaptor B **(17)**.

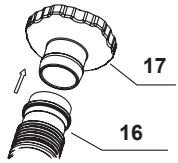
For 18' (549 cm) and above pools with large strainer

a



Screw the hose adaptor B **(17)** to the threaded strainer connector, from inside of the pool.

b



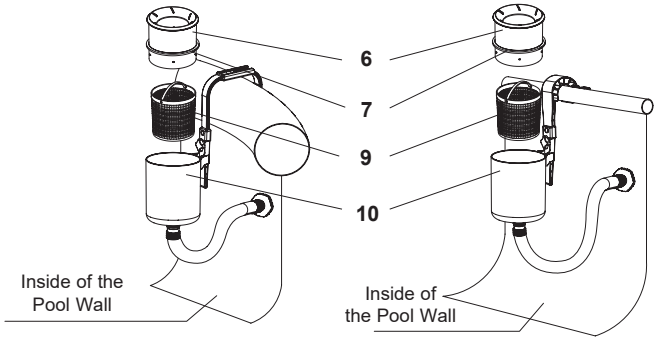
Connect the other end of the skimmer hose **(16)** to the hose adaptor B **(17)**.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

SETUP INSTRUCTIONS (continued)

3

Place the basket **(9)**, cover rim **(7)** and the floating cover **(6)** into the skimmer **(10)**. **NOTE:** The cover rim must be installed in place in order to hold the Floating Cover in position.

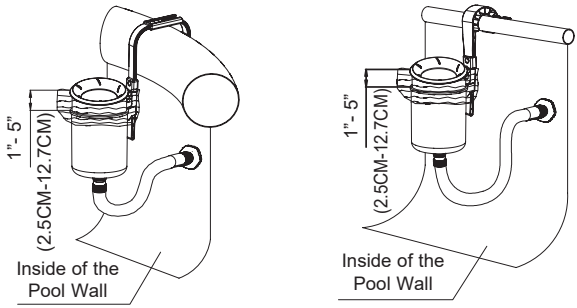


EASY-SET® POOL

METAL FRAME POOL

4

The floating cover **(6)** should be floating off the skimmer **(10)** by 1" to 5" (2.5cm to 12.7cm). Loosen the skimmer screw, slide the skimmer up and down on the assembled hook to adjust the height. Hand tight the screw when done.



EASY-SET® POOL

METAL FRAME POOL

IMPORTANT: The skimmer must stay vertical at all times, so that the top of the floating cover can parallel to the water surface for skimming.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

SETUP INSTRUCTIONS (continued)

5

⚠ WARNING

- Do not operate the filter pump while the pool is occupied or in use.
- Strong suction. Do not remove or obstruct the floating cover opening while the filter pump is operating!
- Keep hands and hair away from the skimmer and floating cover opening when the filter pump is operating!
- Turn off or unplug the filter pump before adjusting, cleaning, servicing or removing the skimmer, basket or floating cover.

- Set up the filter pump following the filter pump owner's manual. Turn on or connect the filter pump to an electrical outlet.

IMPORTANT

If no water is flowing into the pump, make sure that the surface skimmer is perpendicular to the water surface and below the water surface. Open the air release valve located on the filter housing top cover. When water starts to flow out, close the air release valve back.
Never run the pump dry as the motor may overheat and damage the pump!

- Remove the skimmer and the hook assembly from the pool before placing a pool cover over the pool.
- Store the product and accessories in a dry and safe place indoors.

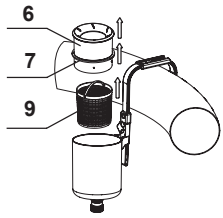
NOTE: On a weekly basis, remove the hose adaptor from the outlet fitting connection to ensure the threaded strainer connector is free from debris, hair and algae. Also make sure the cartridge in the filter pump is clean and there is no leakage in the circulation system.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

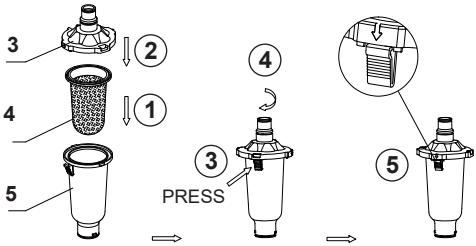
POOL VACUUM SETUP INSTRUCTIONS

1 Set up the surface skimmer by following the floating surface skimmer manual. Turn off filter pump.

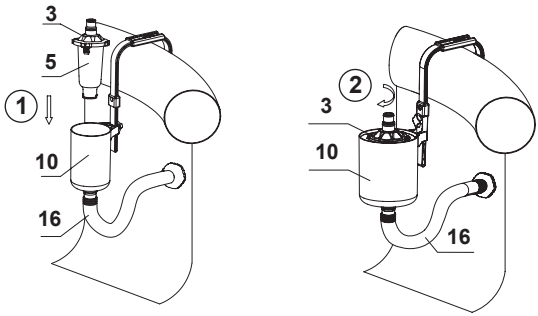
2 Remove the basket **(9)**, cover rim **(7)** and the floating cover **(6)** from the skimmer.



3 Place the debris bag **(4)** in the vacuum body **(5)**. Press and hold the clip on the vacuum body and close the vacuum cover **(3)** by turning clockwise.



4 Place the vacuum assembly into the skimmer, turn clockwise to connect.

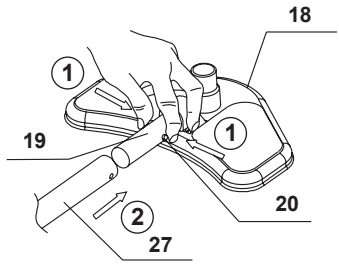


SAVE THESE INSTRUCTIONS

POOL VACUUM SETUP INSTRUCTIONS

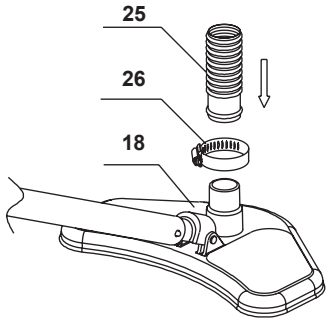
5

The handle adaptor **(19)** on the vacuum head has a plastic spring that connects to the end of the handle. Align the plastic spring located inside the vacuum head with the holes drilled in the handle. Gently squeeze together the plastic spring tips so that the handle slips onto the vacuum head and the spring "pops" into the pre-drilled holes.



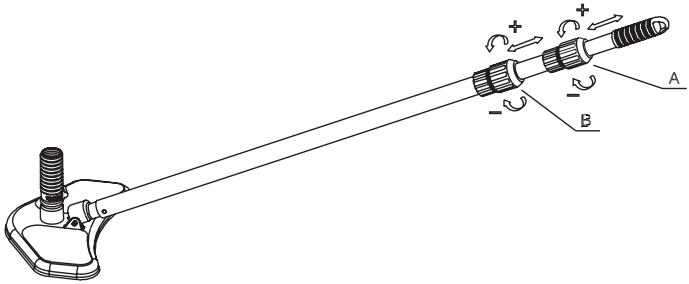
6

With hose clamp, secure one end of the vacuum hose **(25)** to the hose connection on the vacuum head. Make sure hose clamp is tight.



7

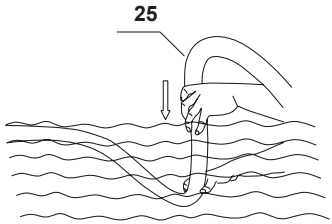
Turn telescope A and clamp B counterclockwise and slide each section to extend or shorten the length of the telescoping handle. Turn clockwise to lock each section in place.



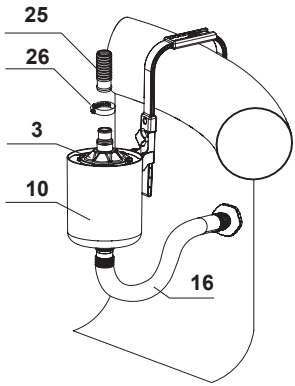
SAVE THESE INSTRUCTIONS

POOL VACUUM SETUP INSTRUCTIONS

8 Place pool vacuum into the water. Fill up the vacuum hose with water by submerging the hose into the water to remove all of the entrapped air from the hose. **TIPS: Starting from the end of vacuum head, submerge the vacuum hose vertically into the water, section by section.**



9 With hose clamp, fasten one end of the vacuum hose **(25)** to the connection of vacuum head. Make sure hose clamp is tight.



IMPORTANT

- Release all the air from the hoses and filter pump before use.
- Keep the brush head under the water at all times during use.
- Remove the brush head assembly from the skimmer when running the filter pump only and when the pool is not in use.
- Check and empty the debris bag regularly during and after each use.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

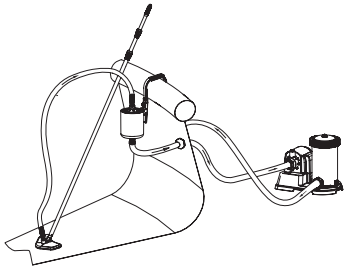
POOL VACUUM SETUP INSTRUCTIONS

10

⚠ WARNING

- Do not permit children to use this product. Adult use only.
- Remove all maintenance items when the pool is in use.

The pool vacuum is now ready to use.



POOL VACUUM OPERATING INSTRUCTIONS

1. The filter pump is an airtight system. To eliminate air trapped in the hose or in the pump, turn the top air release valve 1-2 turns in a counter-clockwise motion to open the valve.
2. When water starts flowing out of the air release valve hole, screw in the air release valve back into the filter housing cover. Do not over tighten the valve.
3. Connect the filter pump to the power outlet and turn ON the pump.
4. In soft gentle strokes "sweep" the entire bottom surface of the pool liner until it's clear of debris.

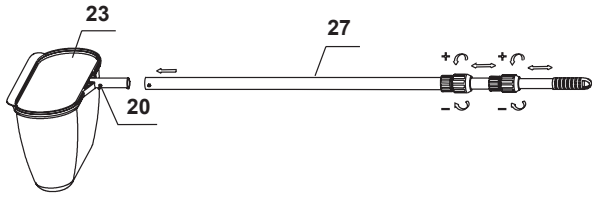
IMPORTANT

If you experience low suction on the vacuum, check that all of the air has been removed from the hose. If you still have a low suction problem, please review the Troubleshooting Guide for your filter pump under "Filter pump does not pump water or flow is very slow". Also, check that the debris bag is clean.

5. Make sure the filter pump is turned off, and disconnect the power cord from the electrical outlet. Remove the pool vacuum from the pool.
6. Using the Set-Up instructions in reverse, disassemble the vacuum cleaner. Clean the debris bag if necessary.
7. Store the pool vacuum in an area where it will not be a safety hazard.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

HAND-HELD SKIMMER ASSEMBLY & OPERATING INSTRUCTIONS



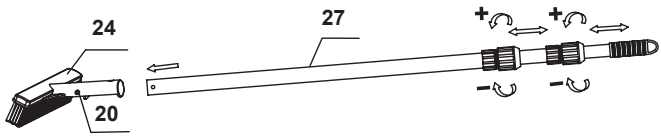
1. The hand-held skimmer uses the same handle as the pool vacuum.
2. The skimmer net **(23)** has a plastic spring **(20)** that connects to the end of handle. Align the plastic spring located inside the net with the holes drilled in the handle. Gently squeeze together the plastic spring tips so that the handle slips onto the net and the spring "POPS" into the pre-drilled holes.

⚠ WARNING

- Do not permit children to use this product. Adult use only.
- Remove all maintenance items when the pool is in use.

3. Gently sweep the surface of the pool with the skimmer net removing floating leaves, etc.

HAND-HELD BRUSH ASSEMBLY & OPERATING INSTRUCTIONS



1. The hand-held brush uses the same handle as the pool vacuum.
2. The brush head **(24)** has a plastic spring **(20)** that connects to the end of handle. Align the plastic spring located inside the brush head with the holes drilled in the handle. Gently squeeze together the plastic spring tips so that the handle slips onto the brush head and the spring "POPS" into the pre-drilled holes.

⚠ WARNING

- Do not permit children to use this product. Adult use only.
- Remove all maintenance items when the pool is in use.

3. Gently sweep the entire side and bottom surfaces of the pool liner until it's clear of debris.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

LONG TERM STORAGE

1. Make sure the filter pump is turned off and disconnect the power cord from the electrical outlet.
2. Using the Set-Up instructions in reverse, disassemble the floating surface skimmer, pool vacuum, hand-held skimmer or hand-held brush.
3. Clean and air dry all the accessories and parts thoroughly.
4. The original packaging can be used for storage. Store in a dry, cool storage location.

GENERAL AQUATIC SAFETY

Water recreation is both fun and therapeutic. However, it involves inherent risks of injury and death. To reduce your risk of injury, read and follow all product, package and package insert warnings and instructions. Remember, however, that product warnings, instructions and safety guidelines cover some common risks of water recreation, but do not cover all risks and dangers.

For additional safeguards, also familiarize yourself with the following general guidelines as well as guidelines provided by nationally recognized Safety Organizations:

- Demand constant supervision. A competent adult should be appointed as a "lifeguard" or water watcher, especially when children are in and around the pool.
- Learn to swim.
- Take the time to learn CPR and first aid.
- Instruct anyone who is supervising pool users about potential pool hazards and about the use of protective devices such as locked doors, barriers, etc.
- Instruct all pool users, including children what to do in case of an emergency.
- Always use common sense and good judgement when enjoying any water activity.
- Supervise, supervise, supervise.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

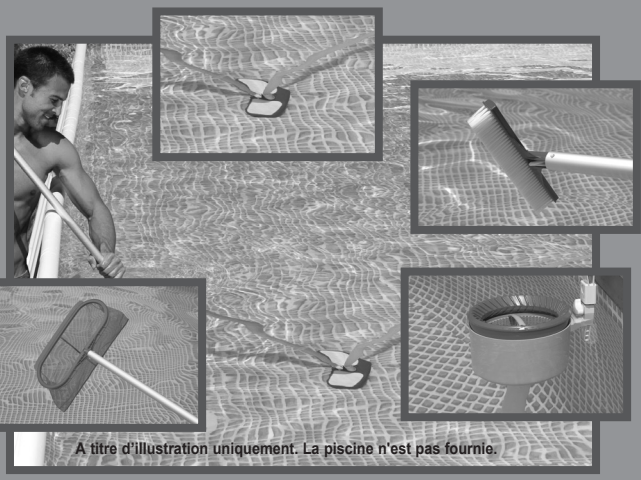
MANUEL D'UTILISATION



IMPORTANT

Lisez et suivez attentivement toutes ces instructions avant d'installer et d'utiliser ce produit. Conserver pour une consultation ultérieure.

Kit Epuisette Et Aspirateur De Fond Pour Piscine



A titre d'illustration uniquement. La piscine n'est pas fournie.

N'oubliez pas d'essayer les autres produits de la gamme Intex : piscines hors sol, accessoires de piscine, piscines gonflables, jouets d'intérieur gonflables, airbeds et bateaux. Ces produits sont disponibles chez les différents revendeurs ou sur notre site internet. En raison d'une politique d'amélioration continue de ses produits, Intex se réserve le droit de modifier les spécifications et l'apparence, ce qui peut entrainer des mises à jour du manuel d'instruction sans préavis.

INTEX®

©2023 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/ Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/ Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/**Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801** • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/**Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal – The Netherlands** • Distributed in the UK by **Unitex Service (UK) Limited, 21 Holborn Viaduct, London EC1A 2DY, UK.**
www.intexcorp.com

TABLES DES MATIERES

Attention..... **3**

Liste des pièces..... **4-5**

Crochet de fixation pour piscines autostables avec boudin gonflable..... **6**

Crochet de fixation pour piscines tubulaires..... **7**

Instructions d'installation du skimmer..... **8-10**

Instructions d'installation de l'aspirateur..... **11-14**

Mode d'emplol..... **14**

Installation du manche de l'épuisette et L'utilisation de l'epuisette..... **15**

Assemblage du balai brosse manuel et Instructions d'utilisation..... **15**

Hivernage..... **16**

Règles de sécurité en milieu aquatique..... **16**

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

IMPORTANT

Lisez et suivez attentivement toutes ces instructions avant d'installer et d'utiliser ce produit.

⚠ ATTENTION

- Ne laissez pas les enfants utiliser ce produi. Utilisation par des adultes uniquement.
- Ne faites pas fonctionner l'epurateur lorsque des personnes se trouvent dans la piscine.
- Forte aspiration. N'enlevez pas ou n'obstruez pas le couvercle flottant lorsque l'epurateur est en marche.
- Eloignez vos mains et vos cheveux du skimmer et de l'ouverture du couvercle flottant lorsque l'epurateur est en marche.
- Eteignez ou debranchez l'epurateur avant de replacer, nettoyer ou entretenir le skimmer, le panier ou le couvercle flottant.
- Retirez tous les accessoires de nettoyage lorsque vous vous baignez.
- Ne pas approcher le manche téléscopique en aluminium de lignes à haute tension.

NE PAS RESPECTER CES CONSIGNES PEUT CAUSER DES DOMMAGES MATÉRIELS, UN ÉTRANGLEMENT, DES BLESSURES SÉRIEUSES, UNE NOYADE VOIR MÊME LA MORT.

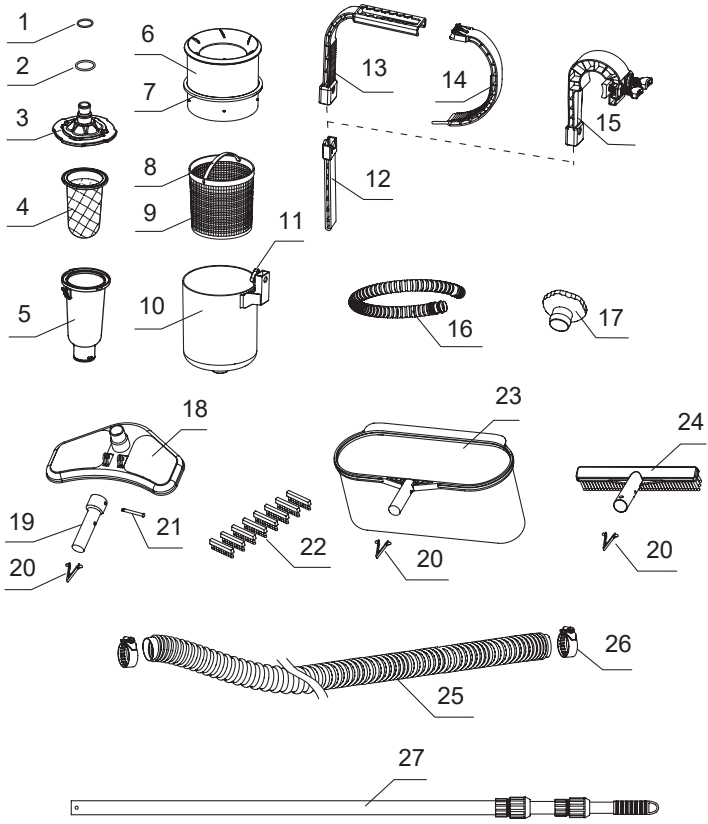
Les règles de sécurité décrites dans le manuel, sur le produit et l'emballage mentionnent les risques courants liés à l'utilisation d'une piscine et ne couvrent pas toutes les situations. Faîtes preuve de bon sens afin de profiter au maximum de votre piscine en toute sécurité.

Pour Un Bon Fonctionnement Le Débit De Votre Épurateur Doit Être Compris Entre 3.8 et 15.1 m^3/heure

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

DETAIL DES PIECES

Avant d'assembler votre produit, prenez quelques instants pour vérifier son contenu et vous familiariser avec chaque pièce.



NOTE : Ce croquis est une simple représentation du produit. Il n'est pas à l'échelle réelle.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

N°			DÉSIGNATION	QUANTITÉ	RÉFÉRENCE PIÈCE DÉTACHÉE
PISCINE AUTOSTABLE EASY SET©	PISCINE TUBULAIRE	PIÈCES COMMUNES			
		1	JOINT D'ETANCHEITE	1	10134
		2	TUYAU DE TRANSFERT	1	10262
		3	COUVERCLE (INCLUS JOINT D'ETANCHEITE & TUYAU DE TRANSFERT)	1	11095
		4	SAC COLLECTEUR DE DEBRIS	1	10788A
		5	PANIER	1	10789
		6	COUVERCLE FLOTTANT	1	11075A
		7	JOINT DU COUVERCLE FLOTTANT	1	11076
		8	ANSE DU PANIER	1	11077
		9	PANIER (INCLUS ANSE DU PANIER)	1	11078
		10	SKIMMER	1	11079
		11	ECROU	1	10526
		12	AJUSTEUR DE PROFONDEUR	1	10522
13			CROCHET (OPTIONNEL)	1	10521
14			BRAS (OPTIONNEL)	1	10520
	15		CROCHET (OPTIONNEL)	1	11502
		16	TUYAU	1	10531
		17	ADAPTATEUR B	1	11238A
		18	TÊTE D'ASPIRATION (INCLUS ADAPTATEUR DE SKIMMER, CLIP PLASTIQUE, GOUPILLE & BROSSE)	1	10791A
		19	ADAPTATEUR DE SKIMMER	1	10792
		20	CLIP PLASTIQUE	3	10794
		21	GOUPILLE	1	10793
		22	BROSSE	8	10795A
		23	SAC ASPIRATEUR (INCLUS CLIP PLASTIQUE)	1	10796A
		24	TÊTE DE BALAI (INCLUS CLIP PLASTIQUE)	1	11073A
		25	TUYAU	1	10797
		26	COLLIER DE SERRAGE	2	10122
		27	MANCHE TÉLÉSCOPIQUE EN ALUMINIUM	1	10798A

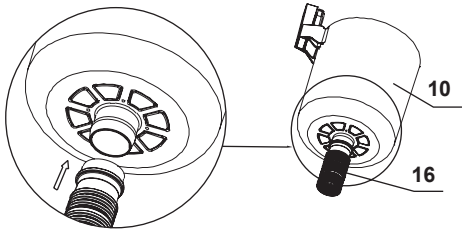
CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

CROCHET DE FIXATION POUR PISCINES AUTOSTABLES AVEC BOUDIN GONFLABLE

1

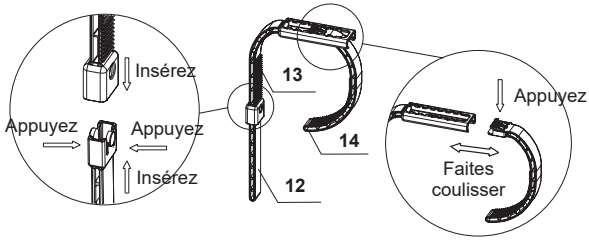
NOTE : Si vous utilisez une piscine tubulaire ronde, aller directement à la page 7.

Connectez le tuyau **(16)** à la base du skimmer **(10)**.



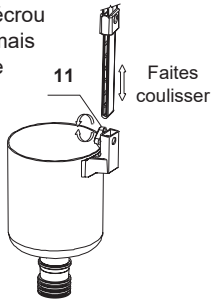
2

Montez le crochet comme sur le schéma. Ajustez l'ouverture du crochet **(13)** en appuyant et en faisant coulisser le bras **(14)** en même temps.



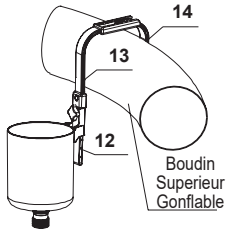
3

Desserrez l'écrou du skimmer **(11)**, Installez le crochet et serrez les vis à la main. **ATTENTION :** Ne serrez pas trop fort l'écrou et n'utilisez jamais d'outils comme des pinces.



4

Placez le crochet assemblé sur le boudin d'une Easy Set, à proximité de la buse d'aspiration (la plus basse). Ajustez confortablement le crochet autour du boudin (voir étape 2). Assurez-vous que le crochet est bien fixé sur la piscine.

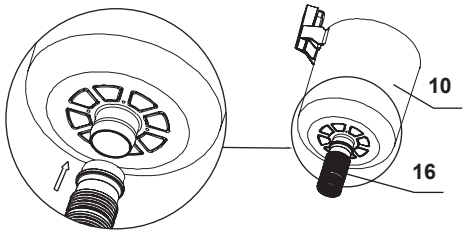


CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

CROCHETS DE FIXATION POUR PISCINES TUBULAIRES

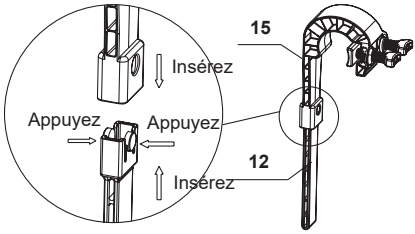
1

Connectez le tuyau **(16)** à la base du skimmer **(10)**.



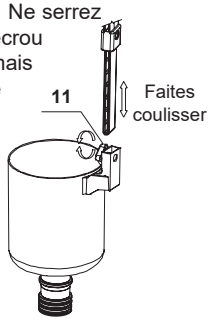
2

Montez le crochet comme sur le schéma.



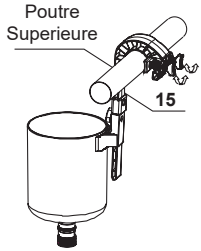
3

Desserrez l'écrou du skimmer **(11)**, Installez le crochet et serrez les vis à la main. **ATTENTION :** Ne serrez pas trop fort l'écrou et n'utilisez jamais d'outils comme des pinces.



4

Placez le crochet assemblé sur la poutre supérieure d'une piscine tubulaire, à proximité de la buse d'aspiration (la plus basse). Ajustez le crochet en serrant les deux vis à ailettes sur le dessus de la poutre. Assurez vous que le crochet est fermement serré sur la poutre de la piscine.

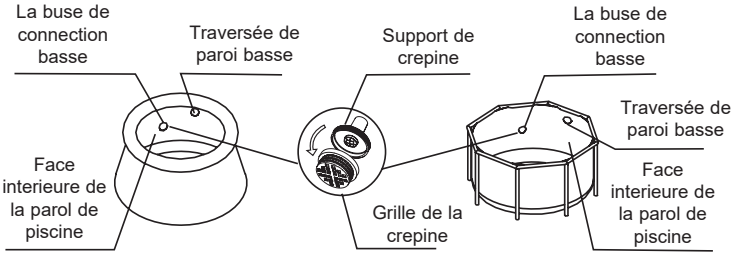


CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1

Pour piscine d'un diamètre de 488 cm et inférieur :
Dévissez la grille de la crépine depuis l'intérieur de la piscine.



PISCINE AUTOSTABLE EASY SET®

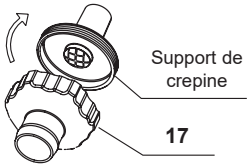
PISCINE TUBULAIRE

2

Selon la taille de votre piscine.

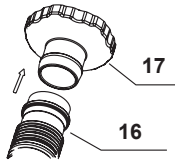
Pour piscines jusqu'à 488 cm avec crépine

a



Vissez l'adaptateur de tuyau B **(17)** sur le support de crépine, depuis l'intérieur de la piscine.

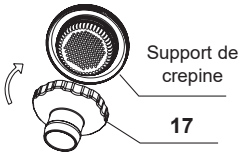
b



Branchez le tuyau du skimmer **(16)** à l'adaptateur B **(17)**.

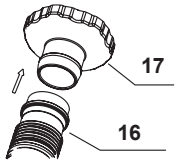
Pour piscines à partir de 549 cm avec crépine grand modèle

a



Vissez l'adaptateur de tuyau B **(17)** sur le support de crépine, depuis l'intérieur de la piscine.

b



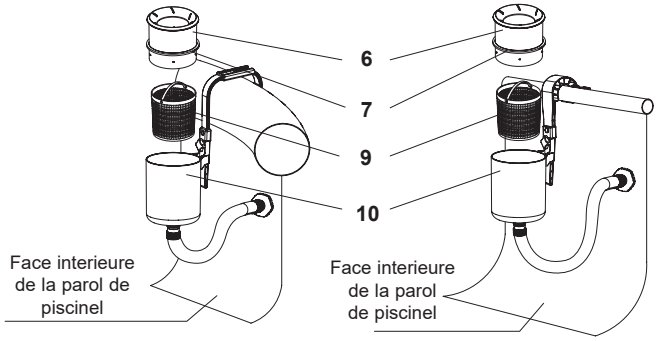
Branchez le tuyau du skimmer **(16)** à l'adaptateur B **(17)**.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS DE MONTAGE (suite)

3

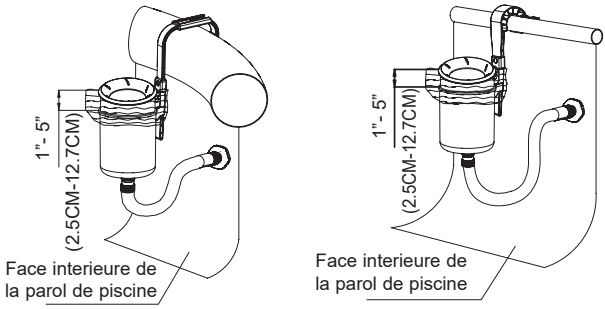
Placez le panier **(9)**, le joint **(7)** et le couvercle flottant **(6)** dans le skimmer **(10)**. **NOTE :** Le joint du couvercle flottant doit être installé correctement pour maintenir le couvercle.



PISCINE AUTOSTABLE EASY SET® PISCINE TUBULAIRE

4

Le couvercle flottant **(6)** doit flotter entre 2.5 cm et 12.7 cm au dessus du skimmer **(10)**. Desserez l'écrou du skimmer, glissez le skimmer de haut en bas pour en adjuster la hauteur. Serrez ensuite l'écrou à la main.



PISCINE AUTOSTABLE EASY SET® PISCINE TUBULAIRE

IMPORTANT : Le skimmer doit être en position verticale en permanence pour que le haut du couvercle flottant soit parallèle à la surface de l'eau pour la circulation de l'eau.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS DE MONTAGE (suite)

5

⚠ ATTENTION

- Ne faites pas fonctionner l'epurateur lorsque des personnes se trouvent dans la piscine.
- Forte aspiration. N'enlevez pas ou n'obstruez pas le couvercle flottant lorsque l'epurateur est en marche.
- Eloignez vos mains et vos cheveux du skimmer et de l'ouverture du couvercle flottant lorsque l'epurateur est en marche.
- Eteignez ou debranchez l'epurateur avant de replacer, nettoyer ou entretenir le skimmer, le panier ou le couvercle flottant.

- Installez l'épurateur en vous conformant aux instructions de montage de l'épurateur. Mettez-le en marche ou branchez le cordon à une prise électrique.

IMPORTANT

Si l'eau ne circule pas dans la filtration, vérifiez que la bouche d'aspiration du skimmer se trouve sous l'eau perpendiculairement à la surface. Ouvrez la purge à air se trouvant sur le couvercle de l'épurateur. Quand l'eau commence à jaillir, fermer la purge à air.
Ne faites jamais tourner l'épurateur à sec : le moteur pourrait surchauffer et endommager l'épurateur.

- Retirez le skimmer et le crochet avant d'installer votre bâche.
- Rangez le produit et les accessoires a l'abri, dans un endroit sec.

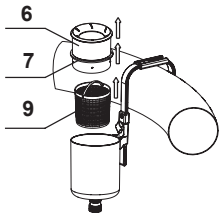
NOTE : Sur une base hebdomadaire, retirez l'adaptateur de tuyau du support de crépine et assurez-vous que la crépine ne soit pas obstruée par des débris, des cheveux ou des algues. Assurez-vous également que la cartouche de la filtration soit propre et qu'il n'y ait pas de fuite dans le système de circulation de l'eau.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

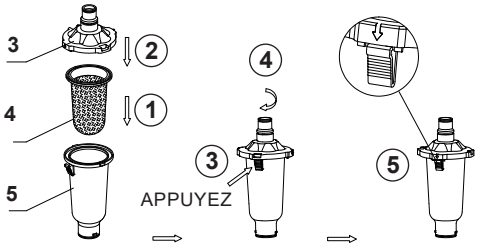
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION DE L'ASPIRATEUR

1 Installez le skimmer de surface en suivant les instructions du manuel. Arrêtez la filtration.

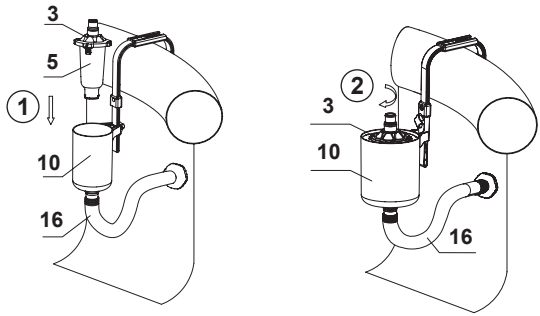
2 Enlevez le panier **(9)**, joint du couvercle flottant **(7)** et le couvercle flottant **(6)** du skimmer.



3 Placez le sac collecteur de debris **(4)** dans le panier **(5)**. Appuyez et maintenez le clip du panier, et fermez le couvercle **(3)** en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.



4 Placez l'ensemble dans le skimmer, et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre.

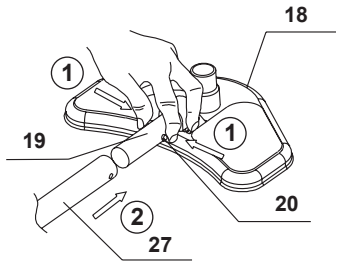


CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION DE L'ASPIRATEUR

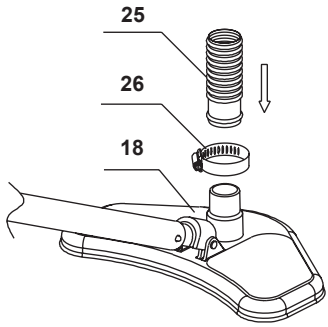
5

L'adaptateur de manche de la tête d'aspirateur comporte un ressort qui s'emboite dans le manche télescopique. Alignez le ressort en plastique situé à l'intérieur de la tête de l'aspirateur avec les trous pré-percés du manche. Compresser doucement le ressort de plastique de sorte que le manche s'emboîte sur la tête d'aspirateur et que le ressort se clip dans les trous pré-percés.



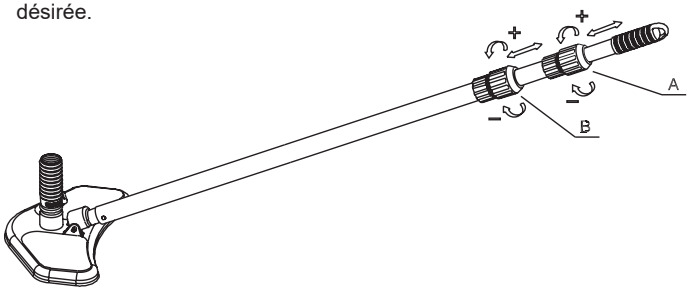
6

A l'aide du collier pour tuyaux, serrez l'extrémité du tuyau de l'aspirateur **(25)** sur la buse de la tête de l'aspirateur. Assurez-vous que le collier de serrage est bien serré.



7

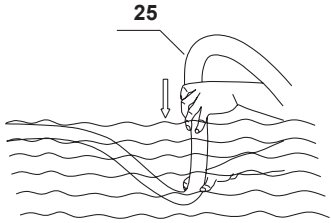
Tournez les bagues A et B dans le sens inverse des aiguilles d'une montre puis faites coulisser chaque section pour augmenter ou réduire la longueur du manche télescopique. Tournez ensuite dans le sens des aiguilles d'une montre pour le maintenir à la longueur désirée.



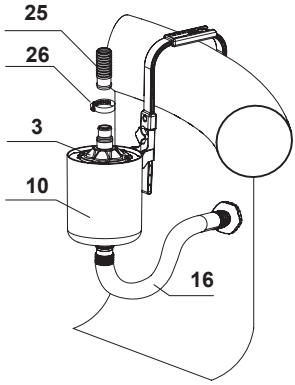
CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION DE L'ASPIRATEUR

8 Placez l'aspirateur dans l'eau. Remplissez le tuyau d'aspiration d'eau en enfonçant le tuyau dans l'eau pour enlever l'air restant. **Petite astuce : en commençant par le côté tête d'aspiration, enfoncez le tuyau d'aspiration verticalement dans l'eau, partie par partie.**



9 Avec le collier de serrage, fixez l'autre partie du tuyau **(25)** au dessus de l'aspiration.



IMPORTANT

- Purger l'air des tuyaux et de la filtration avant utilisation.
- Maintenez toujours la brosse sous l'eau pendant l'utilisation.
- Débranchez la tête de la brosse du skimmer lorsque la filtration fonctionne seule et lorsque la piscine n'est pas utilisée.
- Vérifiez et vider le sachet débris pendant et après chaque utilisation.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

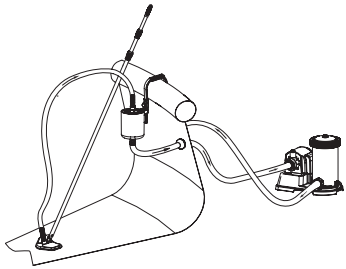
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION DE L'ASPIRATEUR

10

⚠ ATTENTION

- Ne laissez pas les enfants utiliser ce produi. Utilisation par des adultes uniquement.
- Retirez tous les accessoires de nettoyage lorsque vous vous baignez.

L'aspirateur de piscine est prêt à l'emploi.



MODE D'EMPLOL

1. La pompe de filtration est un système hermétique. Pour éliminer l'air présent dans les tuyaux ou dans la pompe, tournez de 1 ou 2 tours la purge d'air audessus de la chambre de filtration, dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
2. Quand l'eau commence à sortir par le trou de la purge à air, vissez la purge à air par dessus le couvercle de l'épurateur. Ne serrez pas trop fort la purge à air.
3. Branchez l'épurateur à la prise, et mettez la pompe en route en mettant le bouton sur ON.
4. Balayez le fond de la piscine sur sa surface totale, par petits mouvements lents jusqu'à ce que celle-ci soit débarrassée de toutes impuretés.

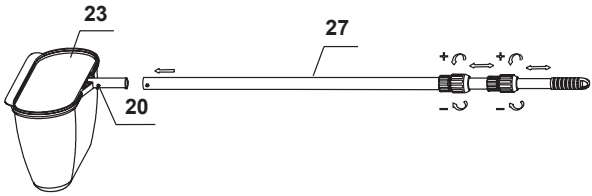
IMPORTANT

Si l'aspiration est faible, vérifiez qu'il n'y ait plus d'air dans le tuyau. Si le problème persiste, reportez-vous au guide de résolution des problèmes de votre épurateur sous la catégorie "L'épurateur n'aspire pas ou à un débit très faible". Vérifiez également que le sachet débris est propre.

5. Assurez-vous que l'interrupteur du groupe de filtration est en position OFF et débranchez le cordon électrique de la prise. Retirez l'aspiration de la piscine.
6. Suivez les instructions de montage à l'envers, démontez le système d'aspiration. Nettoyez le sac à débris si nécessaire.
7. Stockez l'aspirateur de piscine dans un endroit qui ne présente aucun risque.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

INSTALLATION DU MANCHE DE L'ÉPUISETTE ET L'UTILISATION DE L'EPUISETTE



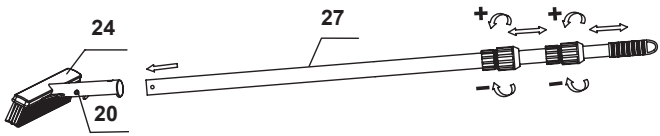
1. L'épuisette utilise le même manche que l'aspirateur de fond.
2. L'épuisette **(23)** s'emboîte dans le manche et le ressort en plastique **(20)** verrouille le système.Alignez le ressort en plastique situé à l'intérieur de l'épuisette avec les trous pré-percés du manche. Compresser doucement le ressort de plastique de sorte que le manche s'emboîte sur l'épuisette et que le ressort se clip dans les trous pré-percés.

⚠ ATTENTION

- Ne laissez pas les enfants utiliser ce produi. Utilisation par des adultes uniquement.
- Retirez tous les accessoires de nettoyage lorsque vous vous baignez.

3. Utilisez l'épuisette pour nettoyer la surface de l'eau en enlevant les feuilles, les déchets etc.

ASSEMBLAGE DU BALAI BROSSE MANUEL ET L'UTILISATION DE L'EPUISETTE



1. Le balai manuel utilise le même manche que l'aspirateur.
2. La tête de l'aspirateur **(24)** s'emboîte dans le manche et le ressort en plastique **(20)** verrouille le systeme. Alignez le resort en plastique situé à l'intérieur de la tête du balai avec les trous pré-percés du manche. Appuyez doucement sur le ressort plastique de sorte que le manche s'emboîte sur la tête du balai et que le ressort se clipse dans les trous pré-percés.

⚠ ATTENTION

- Ne laissez pas les enfants utiliser ce produi. Utilisation par des adultes uniquement.
- Retirez tous les accessoires de nettoyage lorsque vous vous baignez.

3. Frottez doucement le fond et les côtés du liner jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de saletés.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

HIVERNAGE

1. Assurez vous que l'épurateur est éteint, et débranchez le cordon d'alimentation.
2. En reprenant les étapes d'installation dans le sens inverse, démontez le skimmer de surface, l'aspirateur de fond ou l'épuisette ou balai brosse manuel.
3. Nettoyez et séchez minutieusement toutes les pièces et accessoires.
4. L'emballage d'origine peut être utilisé pour le rangement. Entreposer le skimmer dans un endroit sec et hors gel.

RÈGLES DE SÉCURITÉ EN MILIEU AQUATIQUE

Les loisirs nautiques sont à la fois amusants et relaxants. Cependant, ils représentent des risques de blessures et de mort. Afin de réduire ces risques, lisez et suivez toutes les instructions présentes sur les produits, les emballages et les notices. Soyez conscient que les instructions et mises en garde couvrent les risques les plus communs mais d'autres existent.

Pour plus de sécurité, familiarisez-vous avec les mises en garde suivantes ainsi qu'à celles propres à chaque organisation nationale :

- Demandez lui une surveillance constante. Un adulte compétent doit être désigné comme "maître nageur" ou surveillant de baignade, surtout quand des enfants sont dans ou autour de la piscine.
- Apprenez à nager.
- Prenez le temps d'apprendre les premiers gestes de secours.
- N'hésitez pas à informer toute personne en charge de la surveillance de la baignade de l'existence de système de sécurité tels que les barrières, portes verrouillées….
- Informez tout les utilisateurs de la piscine, les enfants inclus des procédures d'urgence.
- Faites preuve de bon sens et de raison lors d'activités nautiques.
- Surveillez, surveillez, surveillez.

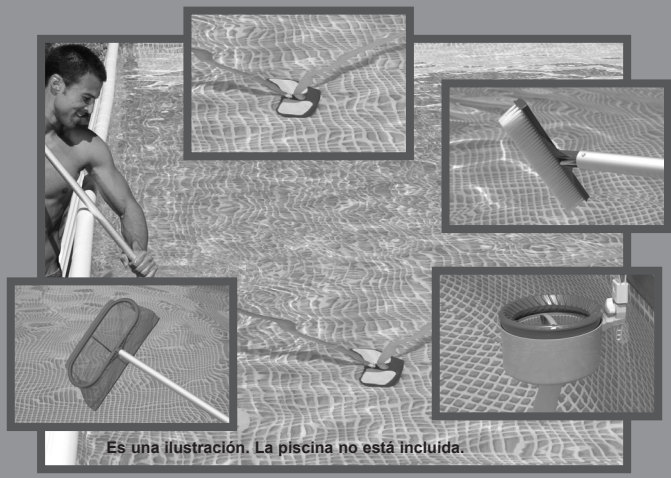
CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

MANUAL DEL PROPIETARIO

NORMAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Lea, comprenda y siga todas las instrucciones cuidadosamente antes de instalar y utilizar este producto. Conserve para futuras referencias.

Kit de mantenimiento Deluxe



Es una ilustración. La piscina no está incluida.

No se olvide de probar otros productos Intex: piscinas, accesorios para piscinas, piscinas inflables, juguetes, camas de aire y barcas están disponibles en nuestros distribuidores o visitando nuestra página web.
Debido a una política de mejora continua de producto, Intex se reserva el derecho a modificar las especificaciones y la apariencia, lo cual puede implicar cambios en el manual de instrucciones, sin previo aviso.

INTEX®

©2023 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/ Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/ Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/**Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801** • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/**Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal – The Netherlands** • Distributed in the UK by **Unitex Service (UK) Limited, 21 Holborn Viaduct, London EC1A 2DY, UK.**
www.intexcorp.com

TABLA DE CONTENIDOS

Advertencia..... **3**

Referencia de piezas..... **4-5**

Ensamblaje de ganchos para la piscina Easy Set® con anillo hinchable..... **6**

Ensamblaje de ganchos para la piscina de Estructura..... **7**

Montaje del Skimmer de superficie..... **8-10**

Instrucciones de funcionamiento de la aspiradora..... **11-14**

Instrucciones de funcionamiento del limpiafondos..... **14**

Montaje del Skimmer portátil y Instrucciones de montaje..... **15**

Montaje de la pértiga para el cepillo y Instrucciones de funcionamiento..... **15**

Almacenaje por un largo periodo..... **16**

Seguridad acuática..... **16**

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

NORMAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Lea, comprenda y siga todas las instrucciones cuidadosamente antes de instalar y utilizar este producto.

⚠ ADVERTENCIA

- No permita que los niños utilicen este producto. Para ser usado solamente por adultos.
- La depuradora no debe de estar en funcionamiento cuando la piscina esté ocupada.
- Succión fuerte. No obstruir o remover la cubierta flotante mientras la bomba este funcionando.
- Mantenga las manos y cabellos lejos del filtro y cubierta flotante mientras la bomba este funcionando.
- Apagar o desconectar la bomba antes de ajustar o dar mantenimiento al filtro de superficie.
- Retire todos los artículos de mantenimiento de la piscina cuando no se utilice la piscina.
- Mantenga la pértiga de aluminio alejada de cables eléctricos.

EL NO SEGUIR ESTAS ADVERTENCIAS PUEDE PROVOCAR DAÑOS, DESCARGAS ELECTRICAS, ENREDAMIENTOS, AHOGAMIENTOS, ACCIDENTES E INCLUSO LA MUERTE.

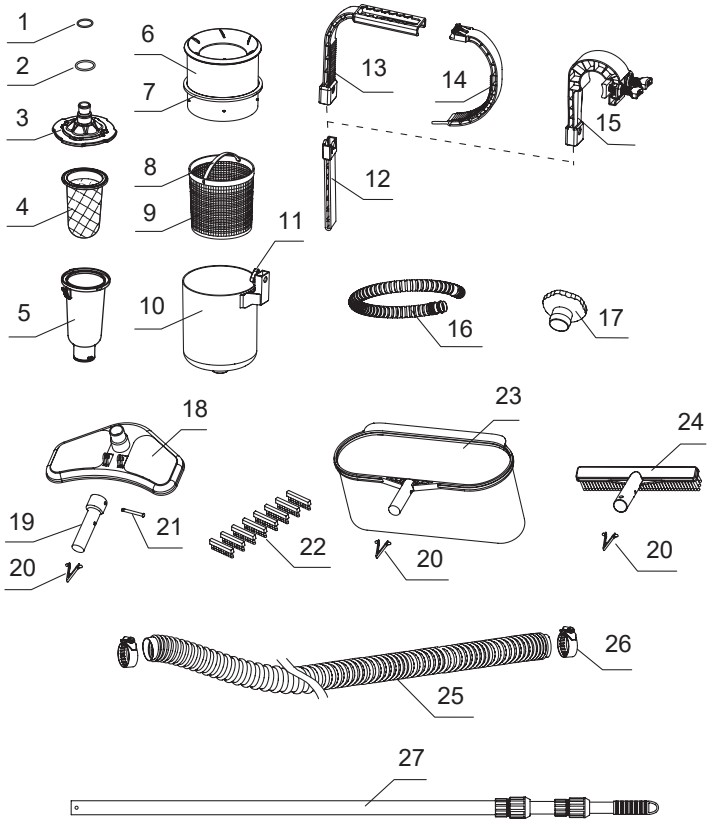
Las advertencias del producto, instrucciones y normas de seguridad proporcionadas con el producto representan los riesgos más comunes de jugar y utilizar el producto, pero no abarca todos los riesgos posibles. Por favor, utilice el sentido común y el buen juicio cuando esté disfrutando de alguna actividad de agua.

Depuradora Caudal De Agua Requerido:
3785 - 15140 litros/hora

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

REFERENCIA DE PIEZAS

Antes de montar este producto, por favor, tómese unos minutos para verificar el contenido y familiarizarse con todas las piezas.



NOTA: Los dibujos son solo para su referencia, pueden no reflejar el producto real y no son a escala.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

PIEZA NÚM.			DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	REFERENCIA N°
PISCINA EASY SET®	PISCINA DE ESTRUCTURA	COMÚN			
		1	SELLO DE MANGUERA	1	10134
		2	ANILLA DE LA MANGUERA EN FORMA DE 'O'	1	10262
		3	TAPA DE ASPIRADORA (INCLUYE SELLO DE MANGUERA & ANILLA DE LA MANGUERA EN FORMA DE 'O')	1	11095
		4	BOLSA DE SUCIEDAD	1	10788A
		5	ESTRUCTURA DE LA ASPIRADORA	1	10789
		6	CUBIERTA FLOTANTE	1	11075A
		7	TAPA	1	11076
		8	MANIGUETA DE CESTA	1	11077
		9	CESTA (INCLUYE MANIGUETA DE CESTA)	1	11078
		10	FILTRO	1	11079
		11	ROSCA	1	10526
		12	MEDIDOR DE PROFUNDIAD	1	10522
13			GANCHO (OPCIONAL)	1	10521
14			BRAZO (OPCIONAL)	1	10520
	15		GANCHO DE PISCINA DE ESTRUCTURA (OPCIONAL)	1	11502
		16	MANGUERA	1	10531
		17	ADAPTADOR DE MANGUERA B	1	11238A
		18	CABEZA DE ASPIRADORA (INCLUYE ADAPTADOR DEL ENGANCHE, MUELLE, PIN & CEPILLO)	1	10791A
		19	ADAPTADOR DEL ENGANCHE	1	10792
		20	MUELLE	3	10794
		21	PIN	1	10793
		22	CEPILLO	8	10795A
		23	CESTA DE SKIMMER (INCLUYE MUELLE)	1	10796A
		24	CABEZAL CON CEPILLO (INCLUYE MUELLE)	1	11073A
		25	MANGUERA DE ASPIRADORA	1	10797
		26	ABRAZADERAS DE LA MANGUERA	2	10122
		27	MANGO DE LA PÉRTIGA TELESCOPICA	1	10798A

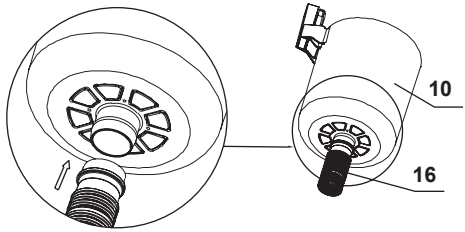
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

ENSAMBLAJE DE GANCHOS PARA LA PISCINA EASY SET® CON ANILLO HINCHABLE

1

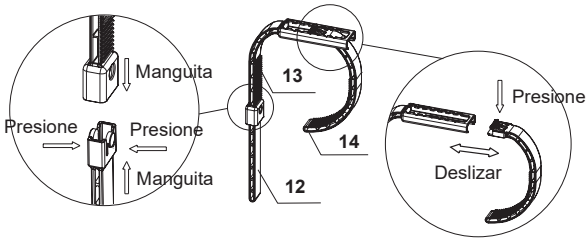
NOTA: Si está utilizando la piscina Metal Frame, vaya a la página 7.

Conecte la manguera **(16)** a la parte inferior del filtro **(10)**.



2

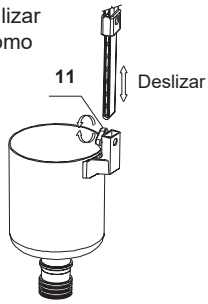
Monte el enganche como se muestra. Presione el botón del brazo y deslice el brazo al mismo tiempo para ajustar la abertura del gancho.



3

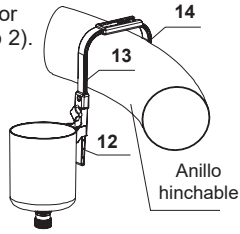
Desenrosque la rosca **(11)**, Inserte el soporte y el mango apriete con el tornillo.

NOTA: No apretar demasiado o utilizar herramientas como alicates.



4

Coloque el conjunto del gancho completamente montado sobre la parte superior del anillo de la piscina Easy Set, cerca de la conexión de entrada de agua a la depuradora. Ajuste el soporte para que esté completamente ajustado alrededor del aro (ver paso 2). Asegúrese de que el gancho está bien apretado sobre la parte superior de la piscina.

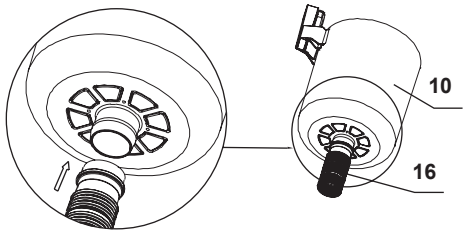


GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

ENSAMBLAJE DE GANCHOS PARA LA PISCINA DE ESTRUCTURA

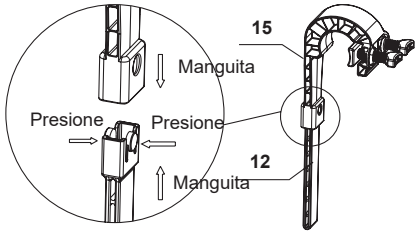
1

Conecte la manguera **(16)** a la parte inferior del filtro **(10)**.



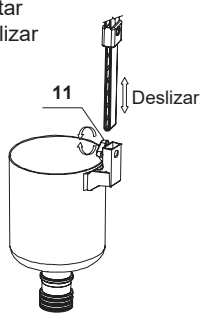
2

Monte el enganche como se muestra.



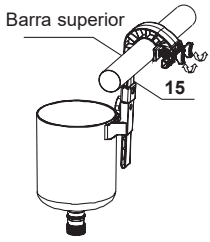
3

Desenrosque la rosca **(11)**, Inserte el soporte y el mango apriete con el tornillo.
NOTA: No apretar demasiado o utilizar herramientas como alicates.



4

Coloque el conjunto del gancho completamente montado sobre la barra horizontal de la piscina Metal Frame, cerca de la conexión de entrada de agua a la depuradora. Ajuste el soporte con los dos tornillos en la parte superior. Asegúrese que el enganche este completamente seguro sobre el transversal horizontal de la piscina.

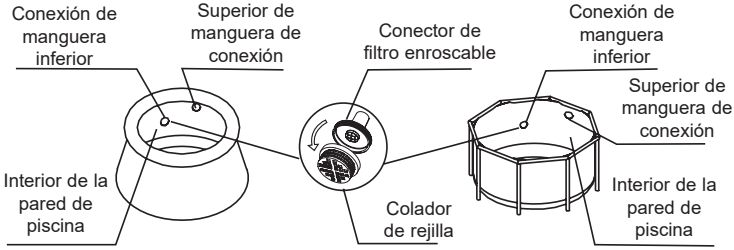


GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1

Para piscinas de 488 cm y menores:
Desenrosque el colador desde dentro de la piscina. (el colador de la parte inferior de la piscina)



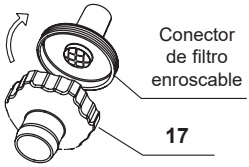
PISCINA EASY SET® PISCINA DE ESTRUCTURA

2

Dependiendo del tamaño de la piscina adquirida.

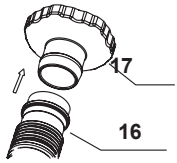
Para piscinas de 488 e inferiores con filtro

a



Enrosque el adaptador de manguera B **(17)** al conector de filtro enroscable desde el interior de la pared de piscina.

b



Conecte el otro extremo de la manguera **(16)** al adaptador de manguera B **(17)**.

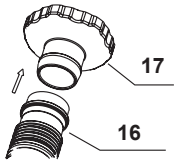
Para piscinas de 549 y superiores con filtro grande

a



Enrosque el adaptador de manguera B **(17)** al conector de filtro enroscable desde el interior de la pared de piscina.

b



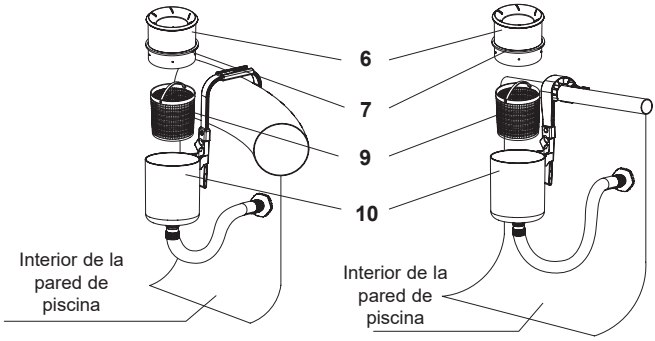
Conecte el otro extremo de la manguera **(16)** al adaptador de manguera B **(17)**.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INSTRUCCIONES DE MONTAJE (cont.)

3

Coloque la cesta **(9)** la tapa **(7)** y la estructura flotante **(6)** en el skimmer **(10)**. **NOTA:** La tapa tiene que estar instalada de manera correcta para que encaje la estructura flotante.

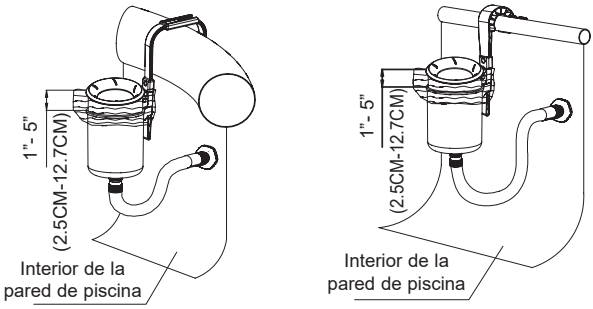


PISCINA EASY SET®

PISCINA DE ESTRUCTURA

4

La cubierta flotante **(6)** debe estar flotan do sobre la carcasa del filtro de 2.5 cm (1") a 12.7 cm (5"). Afloje el skimmer, deslícelo hacia arriba y abajo en el enganche, para así ajustarlo a la altura deseada. Asegúrese que esté bien apretado.



PISCINA EASY SET®

PISCINA DE ESTRUCTURA

IMPORTANTE: El skimmer debe estar en posición vertical, para que la estructura flotante del skimmer quede paralela a la superficie para depurar.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INSTRUCCIONES DE MONTAJE (cont.)

5

⚠ ADVERTENCIA

- La depuradora no debe de estar en funcionamiento cuando la piscina esté ocupada.
- Succión fuerte. No obstruir o remover la cubierta flotante mientras la bomba este funcionando.
- Mantenga las manos y cabellos lejos del filtro y cubierta flotante mientras la bomba este funcionando.
- Apagar o desconectar la bomba antes de ajustar o dar mantenimiento al filtro de superficie.

- Siga las instrucciones del manual de la depuradora. Encienda o conecte la deparadora a una fuente eléctrica adecuada.

IMPORTANTE

Si no hay agua fluyendo en la depurdora, asegúrese de que la superficie del skimer es perpendicular a la superficie del agua y por debajo de la superficie del agua. Abra la válvula de vaciado de aire, localizada en la parte de arriba de la cubierta del filtro. Cuando el agua empiece a fluir, cierre la válvula de liberación de aire.
Nunca haga funcionar la depuradora en seca ya que puede sobrecalentar el motor y dañar la depuradora.

- Retire el skimmer y el enganche antes de colocar un cobertor sobre la piscina.
- Guarde el producto y sus accesorios en un lugar seco.

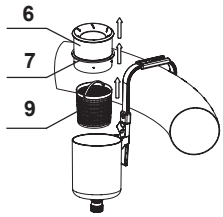
NOTA: Todas las semanas, extraiga el adaptador de la manguera de la conexión del adaptador de salida para asegurarse de que el conector de rosca del filtro esté libre de suciedad, pelos y algas. También asegúrese de que el cartucho de la bomba de filtro está limpio y no existan fugas en el sistema de circulación.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

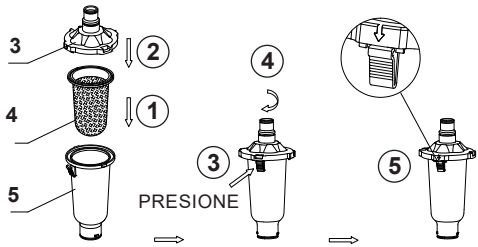
INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO DE LA ASPIRADORA

1 Instale el skimmer de superficie siguiendo las instrucciones del manual del skimmer. Apague la depuradora.

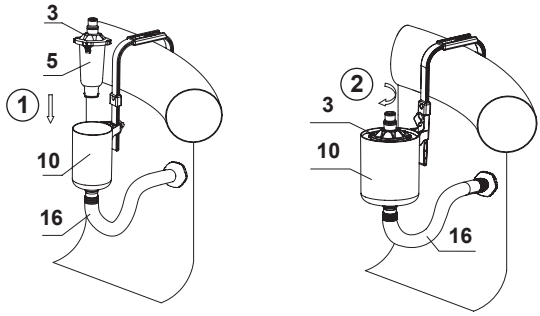
2 Quite la cesta **(9),** tapa **(7)** y la cesta flotante **(6)** del skimmer.



3 Coloque la bolsa para la suciedad **(4)** en la estructura de la aspiradora y cierre la tapa **(3)** girando en el sentido de las agujas del reloj.



4 Coloque el conector de la aspiradora en el skimmer, gire en el sentido de las agujas del reloj para acoplarlo.

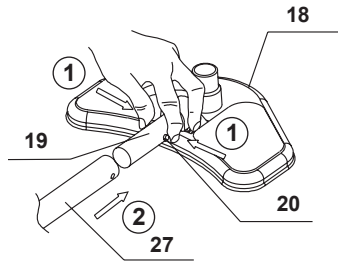


GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO DE LA ASPIRADORA

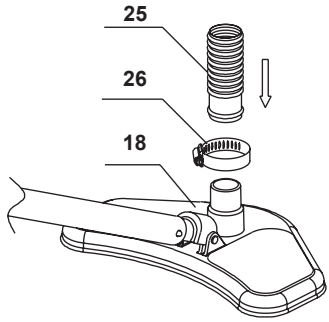
5

El soporte del adaptador **(19)** en el cabezal del limpiafondos tiene un muelle plástico que lo conecta con el soporte. Alinee el muelle de plástico dentro del cabezal del limpiafondos con los agujeros que encontrará en el soporte. Apriete con fuerza el muelle de plástico para deslizar el cabezal del limpiafondos hasta que lo inserte en los agujeros.



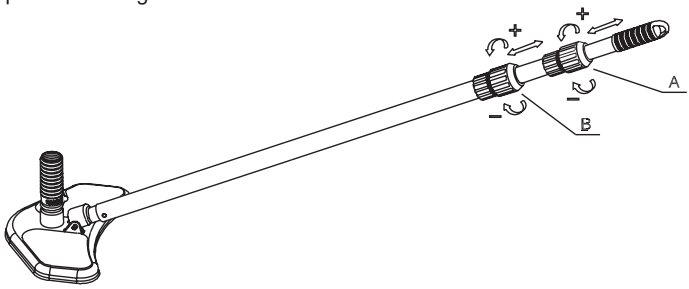
6

Con una abrazadera, asegure el limpiafondos a la manguera **(25)**. Asegúrese de que la abrazadera esté bien sujeta.



7

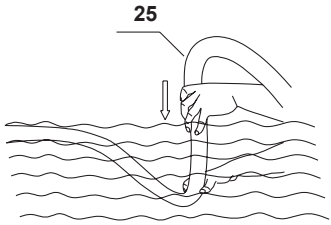
Inserte la pértiga A y la abrazadera B gire en el sentido contrario a las agujas del reloj y deslice cada parte de la pértiga para alargarla o acortarla. Gire en el sentido de las agujas del reloj para colocar cada parte en su lugar.



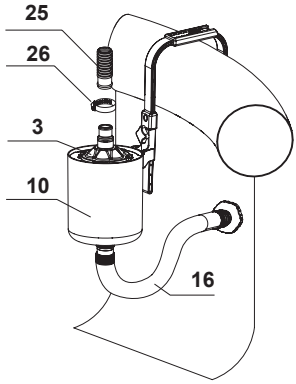
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO DE LA ASPIRADORA

8 Coloque la aspiradora dentro del agua. Llene las mangueras con agua sumergiendo la manguera y quitando todo el aire que se quede dentro. **Comience introduciendo el final de la aspiradora (la cabeza), después las mangueras en vertical parte por parte.**



9 Con la abrazadera sujete el otro final de la manguera **(25)** y de la parte superior de la aspiradora. Asegúrese de que la abrazadera esté bien sujeta.



IMPORTANTE

- Libere el aire de las mangueras y de la depuradora antes de utilizarla.
- Mantenga el cepillo bajo el agua durante el tiempo de uso.
- Retire el cepillo del skimmer cuando solamente la depuradora esté en funcionamiento y cuando la piscina no esté en uso.
- Compruebe y limpie la rejilla regularmente durante y después de cada uso.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

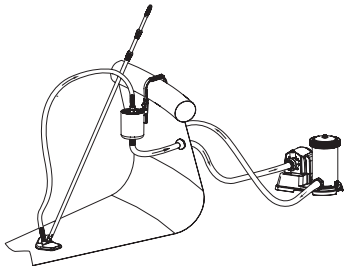
INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO DE LA ASPIRADORA

10

⚠ ADVERTENCIA

- No permita que los niños utilicen este producto. Para ser usado solamente por adultos.
- Retire todos los artículos de mantenimiento de la piscina cuando no se utilice la piscina.

El limpiafondos está ya listo para ser utilizado.



INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO DEL LIMPIAFONDOS

1. La depuradora es un artículo hermético. Para eliminar el aire que se queda dentro o en las mangueras, abrir las válvulas de liberación de aire en el sentido contrario a las agujas del reloj.
2. Cuando el agua empiece a fluir por el agujero de la válvula de escape de aire, enrosque la válvula de escape de aire para cerrarla. No apriete demasiado.
3. Conecte la depuradora a la electricidad y enchúfela.
4. En suaves trazos, barrer todo el fondo de la lona de la piscina hasta que esté sin suciedad.

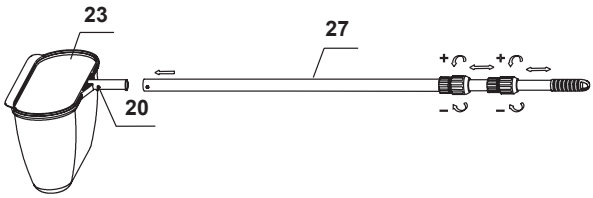
IMPORTANTE

Si nota que su limpiafondos tiene poca presión, compruebe que todo el aire de las mangueras haya sido liberado. Si el problema persiste consulte la guía para la resolución de problemas de la depuradora. Compruebe que la bolsita esté limpia.

5. Asegúrese que la depuradora esté desconectada, y desconecte el cable de la salida de corriente. Retire la aspiradora de la piscina.
6. Utilice las instrucciones de instalación, desmóntela. Si fuera necesario, limpie la bolsa de la suciedad.
7. Guarde el limpiafondos en un área seguro, donde no sea peligroso.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

MONTAJE DEL SKIMMER PORTÁTIL & INSTRUCCIONES DE MONTAJE



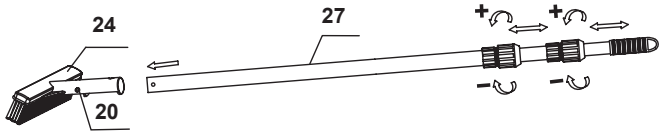
1. La pértiga sirve tanto para el limpiafondos como para el recoge hojas.
2. El skimmer **(23)** tiene un muelle de plástico **(20)** que se conecta con la pértiga. Alinne el muelle con los agujeros de la pértiga. Apriete con fuerza el muelle de plástico para deslizar la pértiga hasta que lo inserte en los agujeros.

⚠ ADVERTENCIA

- No permita que los niños utilicen este producto. Para ser usado solamente por adultos.
- Retire todos los artículos de mantenimiento de la piscina cuando no se utilice la piscina.

3. Barrer la superficie de la piscina con la red del limpia-superficie quitando las hojas que estén flotando, etc.

MONTAJE DE LA PÉRTIGA PARA EL CEPILLO Y INSTRUCCIONES DE MONTAJE



1. Tanto el cepillo como el recogehojas utilizan la misma pértiga.
2. El cepillo **(24)** tiene un muelle de plástico **(20)** para insertarlo en la pértiga. Colóquelo alineados para insertar el muelle en los agujeros de la pértiga. Apriete el muelle para que la pértiga se deslice fácilmente dentro del cepillo. Entonces oirá un “Pops” cuando ya ambas piezas hayan quedado perfectamente encajadas.

⚠ ADVERTENCIA

- No permita que los niños utilicen este producto. Para ser usado solamente por adultos.
- Retire todos los artículos de mantenimiento de la piscina cuando no se utilice la piscina.

3. Limpe con un paño húmedo las superficies de la piscina hasta que esté completamente libre de hojas.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

ALMACENAJE POR UN LARGO PERIODO

1. Desconecte el cable de la salida de corriente.
2. Con el manual de montaje podrá obtener información de cómo desmontar el skimmer de superficie, el limpiafondos y el recogehojas o cepillo.
3. Limpie y seque las partes y accesorios completamente.
4. El embalaje original puede ser utilizado para almacenamiento del producto. Guárdelo en un sitio seco y fresco.

SEGURIDAD ACUÁTICA

Recrearse en el agua es divertido y terapéutico. Aunque envuelve riesgos inherentes de daños e incluso la muerte. Para reducir el riesgo de daños o lesiones, lea y siga todas las advertencias e instrucciones del producto y del embalaje. Recuerde que aunque las instrucciones de seguridad y las advertencias del producto mencionan los riesgos más comunes de la diversión en el agua, no cubren ni mencionan todos los riesgos y/o peligros.

Para una protección adicional, familiarícese con las siguientes instrucciones, así como con las instrucciones reconocidas nacionalmente por Organizaciones de Seguridad:

- Exija una constante vigilancia. Un adulto competente debe ser designado como "salvavidas" o guardián del agua, especialmente cuando los niños están en la piscina o próximos a ésta.
- Aprenda a nadar.
- Dedique tiempo a aprender primeros auxilios.
- Enseñe a las personas que estén designadas para supervisar los usuarios de la piscina sobre los peligros potenciales así como el uso de dispositivos de protección, tales como puertas cerradas, barreras, etc.
- Instruya a todos los usuarios de la piscina, incluidos los niños, como actuar en caso de emergencia.
- Utilice siempre el sentido común y un buen juicio cuando esté disfrutando de alguna actividad en el agua.
- Supervisión, supervisión y supervisión.

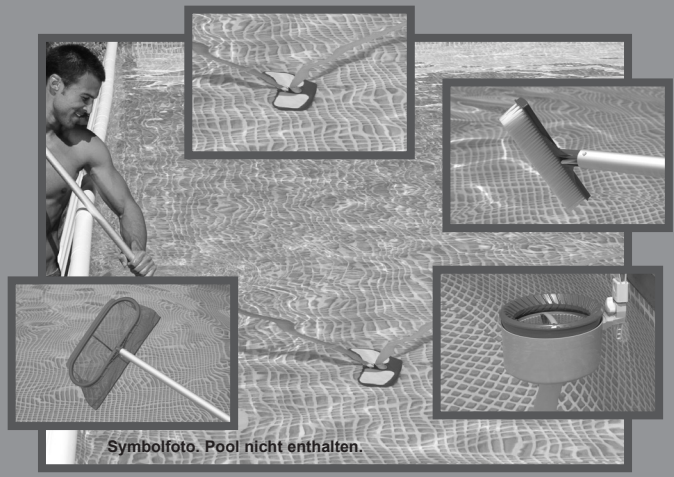
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

BENUTZERHANDBUCH

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie zuerst die Anleitung bevor Sie mit der Installation des Produktes beginnen und befolgen Sie die Anweisungen genau. Für späteres Nachschlagen aufbewahren.

Reinigungsset Deluxe



Symbolfoto. Pool nicht enthalten.

Ist das Pool nicht herrlicht? Wenn Sie Lust verspüren noch andere Intex Produkte auszuprobieren, wie unser Pool-Zubehör oder die Luftbetten, sowie die Spielwaren oder die Boote ... , dann besuchen Sie uns doch einfach auf unserer Homepage unter www.steinbach.at, unsere Produkte sind auch im Fachhandel erhältlich.
Durch die Politik, der kontinuierlichen Produktverbesserung, behält sich INTEX das Recht vor, Daten, Erscheinungsbilder oder Updates (Produktspezifikationen) jederzeit ohne Vorankündigung zu ändern!

INTEX®

©2023 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/ Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/ Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/**Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801** • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/**Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal – The Netherlands** • Distributed in the UK by **Unitex Service (UK) Limited, 21 Holborn Viaduct, London EC1A 2DY, UK.**
www.intexcorp.com

INHALTSVERZEICHNIS

Wichtige Sicherheitsvorschriften..... **3**

Teilereferenz..... **4-5**

Montage der Halterung für EASY SET® POOLS mit aufblasbaren Ringen..... **6**

Montage der Halterung für RAHMEN POOLS..... **7**

Anleitung für Montage des Oberflächenskimmers..... **8-10**

Aufbauanleitung Poolsauger..... **11-14**

Bedienungsanleitung des Pool-Bodensaugers..... **14**

Zusammenbau des Keschers und bedienung des pool skimmers..... **15**

Bürstenmontage und Betriebsanleitungen..... **15**

Langfristige Lagerung..... **16**

Generelle Sicherheitshinweise..... **16**

HEBEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF

WICHTIGE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

Lesen und befolgen Sie alle Anweisungen bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen!

⚠ WARNHINWEISE

- Erlauben Sie Kindern NICHT mit dem Produkt zu spielen oder es zu verwenden, der Gebrauch ist ausschließlich nur für Erwachsene.
- Die Pumpe darf auf keinen Fall in Betrieb genommen werden, wenn sich Personen im Pool befinden.
- Es ist auch noch zu beachten, dass aufgrund der starken Saugkraft, die schwimmende Abdeckung auf keinen Fall abgenommen oder blockiert werden darf, wenn die Pumpe in Betrieb ist. Außerdem müssen Sie Haare oder Hände während die Pumpe läuft fernhalten.
- Bevor Sie mit der Reinigung beginnen müssen Sie die Pumpe ausschalten und den Netzstecker entfernen, dann können Sie mit der Reinigung beginnen. Davor dürfen Sie auf keinen fall anfangen den Skimmer oder die schwimmende Abdeckung abzunehmen.
- Wenn der Pool nicht benützt wird, dann entfernen Sie das Produkt.
- Halten Sie den ausziehbaren Aluminiumgriff fern von oberirdischen Starkstromleitungen.

EIN NICHTBEACHTEN DIESER WARNUNGEN KANN ZU SCHÄDEN AM EIGENTUM ODER ERNSTHAFTEN VERLETZUNGEN FÜHREN.

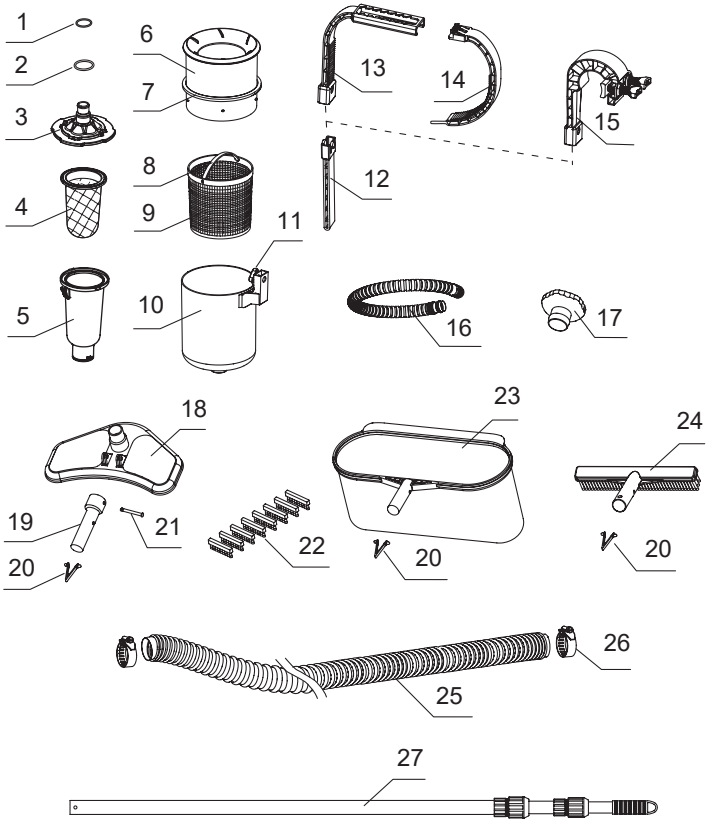
Bitte unterschätzen Sie diese Vorschriften nicht, da es sonst zu Schäden am Eigentum, bis hin zu ernsthaften Verletzungen kommen kann. Seien Sie stets aufmerksam. Diese Produktwarnung, Anweisungen, und Sicherheitsregeln umfassen viele, aber bei weitem nicht alle möglichen Risiken und Gefahren, daher geben Sie Acht und beurteilen Sie die möglichen Gefahren beim Baden richtig.

Durchflussmenge der Filterpumpe:
3785 - 15140 Liter/Stunde

HEBEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF

TEILEREFERENZ

Bevor Sie mit dem Aufstellen des Pools beginnen, nehmen Sie sich bitte kurz Zeit um sich mit den Einzelheiten vertraut zu machen, dies erleichtert Ihnen den Aufbau des Pools, plus Zubehör.



HINWEIS: Die Zeichnungen sind nur für Illustrationszwecke gedacht, eventuelle Abweichungen zum Produkt können vorhanden sein.

HEBEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF

TEILENUMMER			BESCHREIBUNG	MENGE	ERSATZTEILNUMMER
EASY-SET® POOL	RAHMEN POOL	ALLGEMEIN			
		1	SCHLAUCHVERSCHLUSS	1	10134
		2	DICHTUNGSRINGSCHLAUCH	1	10262
		3	BODENSAUGER (SCHLAUCHVERSCHLUSSL & DICHTUNGSRINGSCHLAUCH INKLUSIVE)	1	11095
		4	SCHMUTZBEUTEL	1	10788A
		5	SAUGER	1	10789
		6	SCHWIMMENDE ABDECKUNG	1	11075A
		7	DECKELRAND	1	11076
		8	KORBGRIFF	1	11077
		9	KORB (KORBGRIFF INKLUSIVE)	1	11078
		10	SKIMMER	1	11079
		11	SCHRAUBE	1	10526
		12	STABILISATOR	1	10522
13			HALTERUNG (OPTIONAL)	1	10521
14			ARM (OPTIONAL)	1	10520
	15		HALTERUNG FÜR FRAME POOL (OPTIONAL)	1	11502
		16	SKIMMERSCHLAUCH	1	10531
		17	SCHLAUCHADAPTER B	1	11238A
		18	KOPF DES SAUGERS (ADAPTERGRIFFSTÜCK, FEDER, STIFT & BÜRSTE INKLUSIVE)	1	10791A
		19	ADAPTERGRIFFSTÜCK	1	10792
		20	FEDER	3	10794
		21	STIFT	1	10793
		22	BÜRSTE	8	10795A
		23	SKIMMERNETZ (FEDER INKLUSIVE)	1	10796A
		24	BÜRSTENKOPF (FEDER INKLUSIVE)	1	11073A
		25	SCHLAUCH DES SAUGERS	1	10797
		26	SCHLAUCHSCHELLE	2	10122
		27	GRIFF DER ALUMINIUMTELESKOPSTANGE	1	10798A

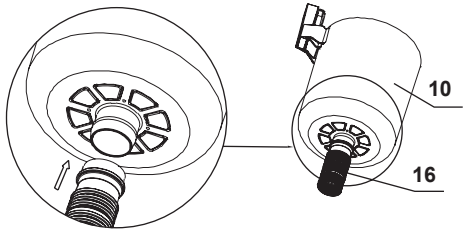
HEBEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF

MONTAGE DER HALTERUNG FÜR EASY SET® POOLS MIT AUFBLASBAREN RINGEN

1

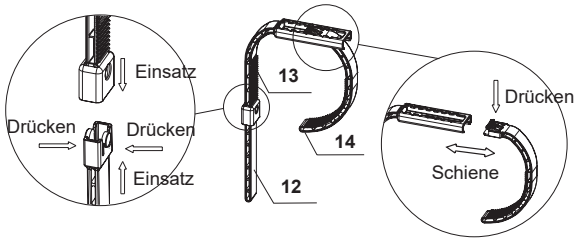
HINWEIS: Wenn Sie ein METAL FRAME POOL benützen, gehen Sie auf Seite 7.

Schließen Sie den Skimmerschlauch **(16)** an den Bodenanschluss des Skimmers **(10)** an.



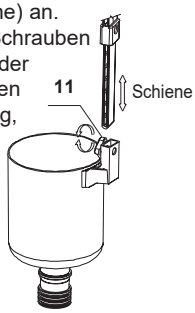
2

Montieren Sie die Halterung wie gezeigt. Dabei drücken Sie jeweils die Verbindungsstücke zusammen und schieben diese ineinander.



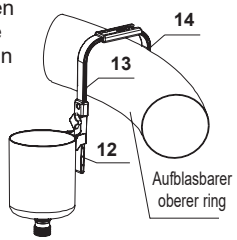
3

Arbeiten Sie nun beim Skimmer weiter. Dort lockern Sie die seitlich angebrachte Fixierschraube **(11)** und bringen die Halterung (Schiene) an. Fixieren Sie die Schrauben anschließend wieder händisch. Benutzen Sie kein Werkzeug, wie z.B. eine Zange dazu, Sie könnten sonst die Schraube überdrehen. (Abb.3)



4

Platzieren Sie die gesamte Befestigungseinrichtung oberhalb des aufblasbaren Rings des EASY-SET® Pools in der Nähe des Wasserablaufanschlusses (niedriger Schlauchanschluss). Befestigen Sie die Halterung um den aufblasbaren Ring (sehen Sie Schritt 2). Stellen Sie sicher, dass die Halterung fest und sicher über dem Pool hängt.

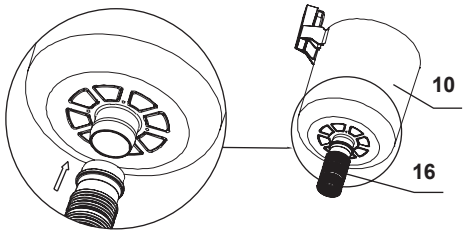


HEBEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF

MONTAGE DER HALTERUNG FÜR RAHMEN POOLS

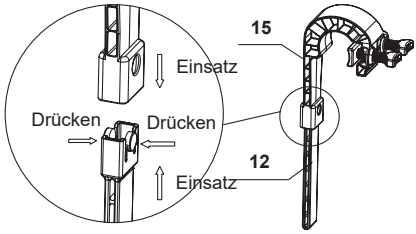
1

Schließen Sie den Skimmerschlauch **(16)** an den Bodenanschluss des Skimmers **(10)** an.



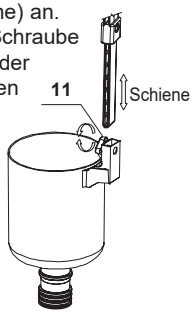
2

Montieren Sie die Halterung wie gezeigt. Dabei drücken Sie jeweils die Verbindungstücke zusammen und schieben diese ineinander.



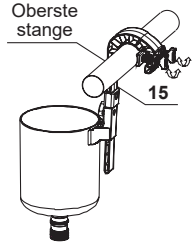
3

Arbeiten Sie nun beim Skimmer weiter. Dort lockern Sie die seitlich angebrachte Fixierschraube **(11)** und bringen die Halterung (Schiene) an. Fixieren Sie die Schraube anschließend wieder händisch. benutzen Sie kein Werkzeug, wie z.B eine Zange. Sie könnten sonst die Schraube überdrehen (Abb.3).



4

Platzieren Sie die gesamte Hakeneinheit über den Rand des FRAME Pools in der Nähe des Wasserablaufanschlusses (niedriger Schlauchanschluss). Befestigen Sie die Halterung indem Sie die beiden Flügelschrauben der Halterung festschrauben. Vergewissern Sie sich, dass die Halterung an der oberen Stange gut hält.

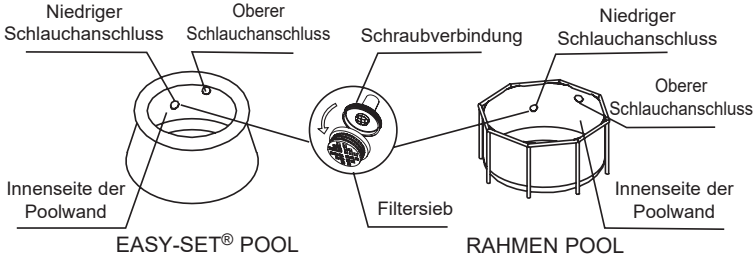


HEBEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF

AUFBAUANLEITUNG

1

Für eine Poolgröße von 16' (488 cm) und darunter:
In der Innenseite des Easy Set® Pools oder des Metal Frame Pools befindet sich ein Filtersieb. Sie schrauben das Filtersieb von der Schraubverbindung (niedriger Schlauchanschluss ab).



2

Bezugnehmend auf die Größe des Pools.

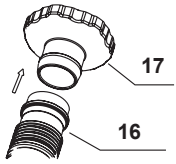
Für Pools bis zu einer Größe von 488 cm mit Filter

a



Schrauben Sie den Schlauchanschluss B **(17)** von der Innenseite des Pools an die Schlauchverbindung.

b



Schließen Sie das andere Ende des Skimmerschlauches **(16)** an den Schlauchadapter B **(17)** an.

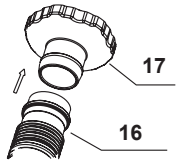
Für Pools ab einer Größe von 549 cm mit großem Filter

a



Schrauben Sie den Schlauchanschluss B **(17)** von der Innenseite des Pools an die Schlauchverbindung.

b



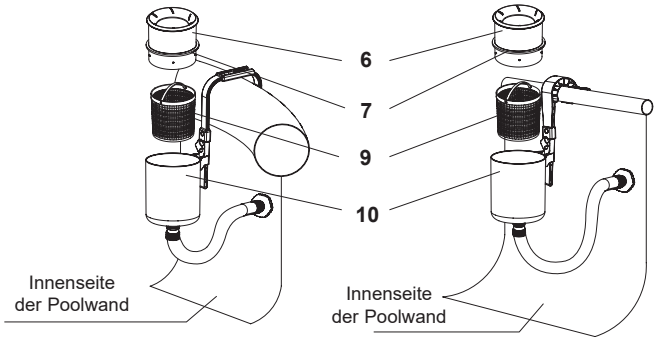
Schließen Sie das andere Ende des Skimmerschlauches **(16)** an den Schlauchadapter B **(17)** an.

HEBEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF

AUFBAUANLEITUNG (Fortsetzung)

3

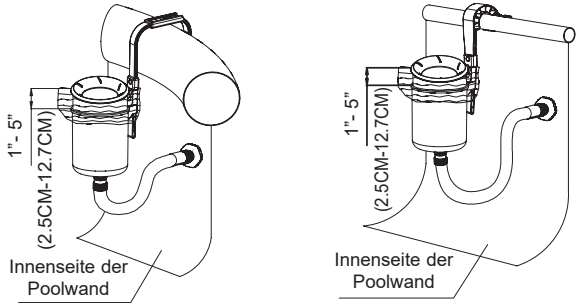
Platzieren Sie den Korb **(9)**, Deckelrand **(7)** und Schwimmdeckel **(6)** in den Skimmer **(10)**. **HINWEIS:** Der Deckelrand muss richtig installiert sein damit der Schwimmdeckel in der richtigen Position ist.



EASY-SET® POOL RAHMEN POOL

4

Die schwimmende Abdeckung **(6)** sollte ca. 2,5 - 12,7 cm über dem Skimmer **(10)** schwimmen. Lösen Sie die Skimmerschraube damit der Skimmer an der Hakeneinheit hoch und runter rutschen kann, um die Höhe zu regulieren. Wenn Sie die Höhe reguliert haben, ziehen Sie den Schrauben wieder fest.



EASY-SET® POOL RAHMEN POOL

WICHTIG: Der Skimmer muss zu jeder Zeit vertikal bleiben, so dass der Schwimmdeckel für das Absaugen immer parallel zur Wasseroberfläche ist.

HEBEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF

(97IO) DELUXE MAINTENANCE KIT GERMAN SIZE: 4.875" X 7.25" PANTONE 295U 04/20/2023

AUFBAUANLEITUNG (Fortsetzung)

5

⚠ WARNHINWEISE

- Die Pumpe darf auf keinen Fall in Betrieb genommen werden, wenn sich Personen im Wasser befinden.
- Starke Saugkraft. Die schwimmende Abdeckung darf während die Pumpe in Betrieb ist nicht abgenommen oder blockiert werden.
- Unbedingt Hände und Haare von dem Skimmer und der schwimmenden Abdeckung fernhalten, solange die Pumpe in Betrieb ist.
- Schalten Sie die Pumpe aus und entfernen Sie den Netzstecker, bevor Sie mit der Reinigung, der Wartung oder dem Abnehmen des Skimmers, dem Korb oder der schwimmenden Abdeckung beginnen.

- Stellen Sie die Pumpe gemäß den Anweisungen im Benutzerhandbuch auf. Schließen Sie die Pumpe an eine elektrische Steckdose an und schalten Sie ein.

WICHTIG

Fließt kein Wasser in die Pumpe dann vergewissern Sie sich, dass sich der Oberflächenskimmer aufrecht zur Wasseroberfläche und unter der Wasseroberfläche befindet. Öffnen Sie das Luftauslassventil, das sich in der Nähe der Filtergehäuseabdeckung befindet. Wenn Wasser auszufließen beginnt, schließen Sie das Ventil wieder.
Lassen Sie die Pumpe niemals trocken laufen, da dies zur Überhitzung und Zerstörung der Filterpumpe führt.

- Entfernen Sie den Skimmer und die Halterung, bevor Sie den Pool mit einer Plane abdecken.
- Lagern Sie das Produkt und das Zubehör in einen trockenen und sicheren Raum.

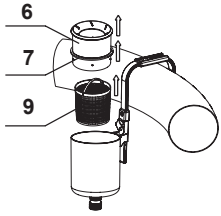
HINWEIS: Ziehen Sie einmal wöchentlich den Schlauchadapter vom Auslassstutzen um sicherzustellen, dass der Siebanschluss frei von Schmutz, Haaren und Algen ist. Stellen Sie auch sicher, dass die Filterkartusche der Filterpumpe sauber ist und sich kein Loch bzw. Undichtigkeit im Zirkulationssystem befindet.

HEBEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF

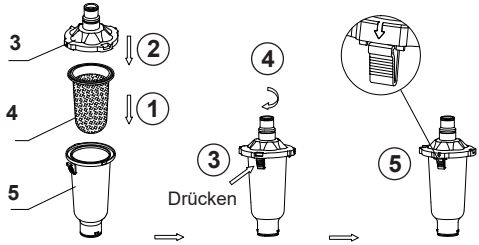
AUFBAUANLEITUNG POOLSAUGER

1 Montieren Sie den Oberflächenskimmer wie in der Anleitung dazu beschrieben. Schalten Sie die Filterpumpe ab.

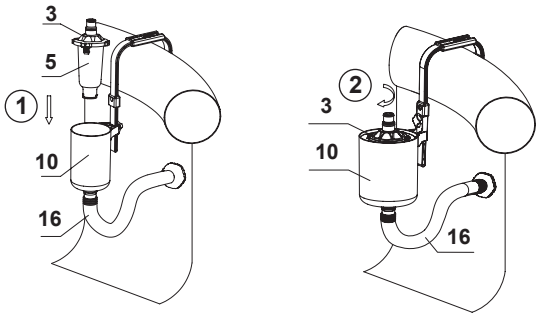
2 Entfernen Sie den Korb **(9)**, Deckelrand **(7)** und die Abdeckung **(6)** vom Skimmer.



3 Montieren Sie den Schmutzbeutel **(4)** am Sauger **(5)**. Drücken und halten Sie den Schalter am Sauger und schließen den Vakuumdeckel **(3)** indem Sie diesen im Uhrzeigersinn drehen.



4 Um den Sauger am Skimmer anzuschließen, plazieren Sie den Anschluss des Saugers im Skimmer und drehen Sie diesen im Uhrzeigersinn.

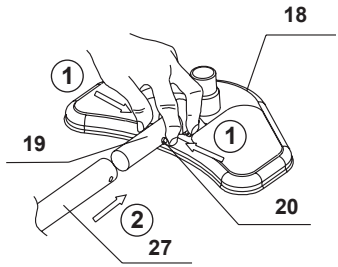


HEBEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF

AUFBAUANLEITUNG POOLSAUGER

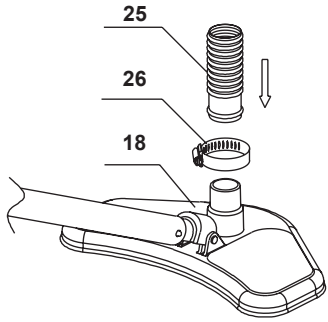
5

Das Adaptorgriffstück **(19)** am Kopf des Bodensaugers hat einen Plastik Clip, die mit dem Ende der Stange verbunden wird. Richten Sie den Plastic Clip so aus, dass sich dieser mit den Löchern in den Schaft hineindreht. Die Enden des Plastik Clips leicht zusammendrücken, so dass das Griffstück in den Bodensaugerkopf gleitet und die Feder in die vorgebohrten Löcher springt.



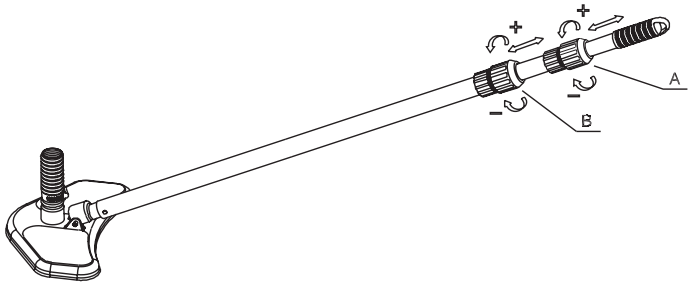
6

Sichern Sie ein Ende des Vakuumschlauches **(25)** mit der Schlauchschelle an der Schlauchverbindung am Bodensaugerkopf.
Versichern Sie sich, dass die Schlauchklemme fest angezogen ist.



7

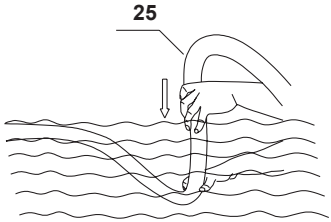
Um die Länge des Stiels individuell verlängern oder verkürzen zu können, müssen Sie die Griffstücke A und B gegen den Uhrzeigersinn aufdrehen. Wenn Sie die gewünschte Position erreicht haben, drehen Sie wieder im Uhrzeigersinn um die Teile zu befestigen.



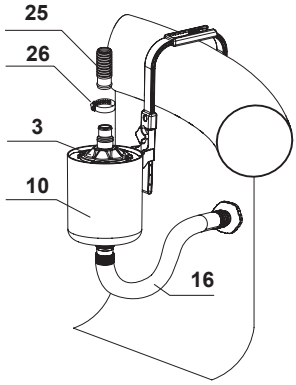
HEBEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF

AUFBAUANLEITUNG POOLSAUGER

8 Geben Sie den Poolsauger ins Wasser. Füllen Sie den Schlauch mit Wasser indem Sie den Schlauch untertauchen, die Luft soll dadurch entweichen. **TIP: Beginnen Sie am Ende des Schlauchs und tauchen Sie ihn Stück für Stück vertikal ins Wasser.**



9 Mit der Schlauchschelle befestigen Sie das andere Ende des Schlauches **(25)** am Kopf des Saugers. Versichern Sie sich, dass die Klemme fest gezogen ist.



WICHTIG

- Entlüften Sie den Schlauch und die Pumpe vor der Benützung.
- Halten Sie den Bürstenkopf während der Benützung ständig unter Wasser.
- Entfernen Sie den Bürstenkopf-Anschluss vom Skimmer wenn die Filterpumpe läuft und der Pool nicht benützt wird.
- Kontrollieren und leeren Sie den Schmutzauffangbeutel regelmäßig während und nach jeder Benützung.

HEBEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF

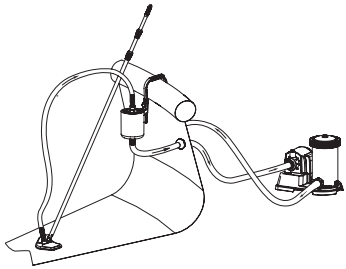
AUFBAUANLEITUNG POOLSAUGER

10

⚠ WARNHINWEISE

- Erlauben Sie Kindern NICHT mit dem Produkt zu spielen oder es zu verwenden, der Gebrauch ist ausschließlich nur für Erwachsene.
- Wenn Sie den Pool nicht benutzen, dann entfernen Sie bitte das Produkt.

Der Pool Bodensauger ist jetzt fertig zum Gebrauch.



POOL BODENSAUGER BEDIENUNGSANLEITUNG

1. Die Filterpumpe ist ein luftdichtes System, drehen Sie das obere Luftauslassventil, mit 1 bis 2 Umdrehungen gegen den Uhrzeigersinn.
2. Sobald Sie merken, dass Wasser aus dem Luftauslassventil kommt, drehen Sie das Luftauslassventil wieder zu, jedoch NICHT ZU FEST.
3. Wenn Sie die Filterpumpe in Betrieb nehmen möchten, dann schließen Sie die Pumpe an das Stromnetz an und schalten Sie die Pumpe ein.
4. Jetzt können Sie mit ruhigen Bewegungen langsam über den Pool-Boden fahren, bis alle Unreinheiten gesäubert sind.

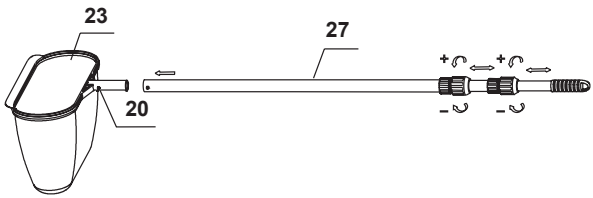
WICHTIG

Sollte der Bodensauger nur schwach absaugen, kontrollieren Sie, ob sich noch Luft im Schlauch befindet. Sollte der Bodensauger noch immer zu schwach saugen, lesen Sie bitte nochmals in der Bedienungsanleitung Ihrer Pumpe unter Kapitel “Filterpumpe befördert kein Wasser oder die Durchflussmenge ist sehr gering” nach. Kontrollieren Sie auch, ob der Schmutzauffangbeutel sauber ist.

5. Sicherstellen, dass der Netzstecker aus der Steckdose gezogen ist. Entfernen Sie den Sauger vom Pool.
6. Verwenden Sie die Aufbauanleitung von Hinten nach Vorne, zerlegen Sie den Sauger und reinigen Sie den Schmutzbeutel wenn notwendig.
7. Bewahren Sie den Bodensauger an einem sicherem Ort auf.

HEBEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF

ZUSAMMENBAU DES KESCHERS UND BEDIENUNG DES POOL SKIMMERS



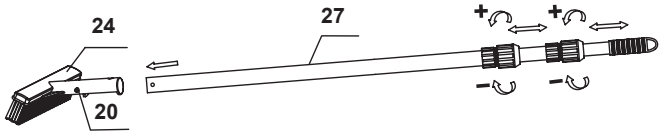
1. Für den Kescher benötigen Sie den gleichen Griff wie für den Bodensauger.
2. Das Skimmer Netz **(23)** ist mit einem Plastik Clip **(20)** versehen, der mit dem unteren Ende der Stange verbunden ist. Richten Sie den Clip so aus, dass er zu den Löchern passt, die in die Stange gebohrt sind. Die Enden des Clips leicht zusammendrücken, so dass die Stange in die richtige Position gleitet und der Clip in die vorgebohrten Löcher springt.

⚠ WARNHINWEISE

- Erlauben Sie Kindern NICHT das Produkt zu verwenden, der Gerbauch ist ausschließlich nur für Erwachsene.
- Entfernen Sie alle Instandhaltungsteile, wenn der Pool nicht benützt wird.

3. Leicht mit dem Skimmer über die Pooloberfläche streichen und so Blätter und anderen Schmutz entfernen.

BÜRSTENMONTAGE & BETRIEBSANLEITUNGEN



1. Die tragbare Bürste ist gleich zu handhaben wie der Poolsauger.
2. Der Bürstenkopf **(24)** hat eine Plastikfeder **(20)** die eine Verbindung zum Ende des Griffes herstellt. Richten Sie die Plastikfeder aus, welche sich im Bürstenkopf mit den gebohrten Löchern in dem Griff befindet. Pressen Sie die Spitze der Plastikfeder leicht zusammen, so dass das Griffstück auf den Bürstenkopf und der Feder in die vorgebohrten Löcher springt.

⚠ WARNHINWEISE

- Erlauben Sie Kindern NICHT das Produkt zu verwenden, der Gerbauch ist ausschließlich nur für Erwachsene.
- Entfernen Sie alle Instandhaltungsteile, wenn der Pool nicht benützt wird.

3. Säubern Sie die ganze Seite und die untere Oberfläche der Poolfolie bis sie von Ablagerungen und Verschmutzungen befreit ist.

HEBEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF

LANGFRISTIGE LAGERUNG

1. Versichern Sie sich, dass die Pumpe ausgeschaltet ist und stecken Sie das Kabel aus.
2. Wenn Sie den Oberflächenskimmer, oder den Bodensauger, sowie den Kescher abbauen wollen, dann folgen Sie den Anweisungen in umgekehrter Reihenfolge.
3. Reinigen Sie alle Zubehörteile gründlich und lassen Sie diese an der Luft richtig trocknen.
4. Die Original-Verpackung kann als Aufbewahrungsbehälter verwendet werden. Lagern Sie das Produkt an einem kühlen, trockenen Ort.

GENERELLE SICHERHEITSHINWEISE

Ihr Swimmingpool kann Ihnen viel Spaß und Freude bereiten, jedoch bringt das Wasser auch Risiken mit sich. Um eventuelle Verletzungsgefahren und lebensbedrohliche Situationen vermeiden zu können, lesen und halten Sie sich unbedingt an die Sicherheitshinweise, die dem Produkt beigelegt sind. Vergessen Sie nicht, dass die Warnhinweise auf den Packungen zwar viele aber natürlich nicht alle möglichen Risiken beinhalten.

Zur zusätzlichen Sicherheit machen Sie sich bitte mit folgenden Richtlinien bekannt sowie mit Warnungen, die von nationalen Sicherheitsorganisationen zur Verfügung gestellt werden.

- Fordern Sie ununterbrochene Aufsicht. Ein zuverlässiger und kompetenter Erwachsener sollte die Funktion des Badewärters übernehmen, insbesondere wenn sich Kinder im oder in der Nähe des Pools befinden.
- Lernen Sie schwimmen.
- Nehmen Sie sich Zeit und machen Sie sich mit Erster Hilfe vertraut.
- Informieren sie jeden der den Pool beaufsichtigt über die möglichen Gefahren sowie über die Benützung von Schutzvorrichtungen wie zum Beispiel verschlossene Türen, Absperrungen, usw.
- Informieren Sie alle Personen, inklusive Kinder, die den Pool benützen darüber was im Falle eines Unfalles zu tun ist.
- Vernunft und richtiges Einschätzungsvermögen während dem Baden ist wichtig.
- Vorsicht, Vorsicht, Vorsicht.

HEBEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF

MANUALE D'ISTRUZIONI

REGOLE PER LA SICUREZZA

Leggere attentamente e capire le istruzioni di seguito riportate prima di montare ed utilizzare il prodotto. Conservare per riferimenti futuri.

KIT DI MANUTENZIONE DELUXE

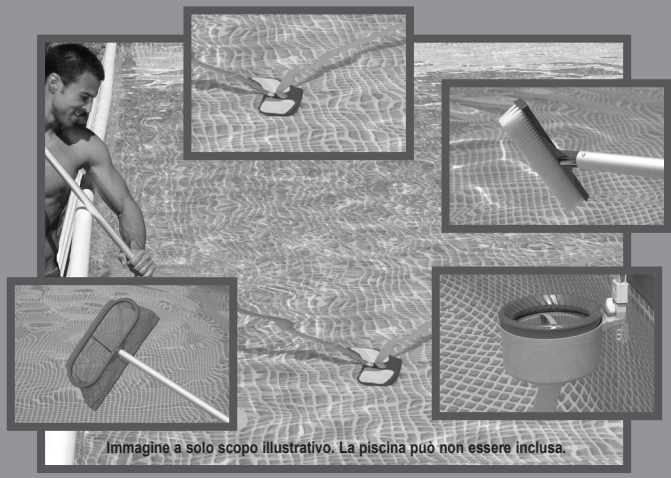


Immagine a solo scopo illustrativo. La piscina può non essere inclusa.

Non dimenticate di acquistare anche gli altri prodotti Intex: Le Piscine fuori terra, gli Accessori per piscine, le Piscine gonfiabili, I Prodotti In-Toyz, i Materassi gonfiabili Airbed e i Canotti sono prodotti Intex disponibili presso i rivenditori oppure visitando il sito Internet.

A seguito dell'applicazione di una politica di miglioramento continuo dei prodotti, Intex si riserva il diritto, senza preavviso, di modificare le specifiche e l'aspetto dei prodotti, che potrebbero comportare l'aggiornamento del manuale di istruzioni.

INTEX®

©2023 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/ Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/ Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/**Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801** • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/**Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal – The Netherlands** • Distributed in the UK by **Unitex Service (UK) Limited, 21 Holborn Viaduct, London EC1A 2DY, UK.**

www.intexcorp.com

TAVOLA DEI CONTENUTI

Attenzione..... **3**

Riferimento ai componenti..... **4-5**

Assemblaggio del gancio dello skimmer e posizionamento sull'anello auto-portante di una piscina EASY SET®..... **6**

Assemblaggio del gancio dello skimmer e posizionamento su una piscina METAL FRAME..... **7**

Istruzioni per il montaggio dello skimmer di superficie..... **8-10**

Istruzioni per il montaggio dell'aspiratore..... **11-14**

Istruzioni per l'uso della spatola per piscina..... **14**

Montaggio e manuale d'istruzioni per il retino per la pulizia manuale..... **15**

Montaggio della spazzola e Istruzioni per il funzionamento..... **15**

Conservazione a lungo termine..... **16**

Linee Guida Generali per la sicurezza in acqua..... **16**

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

REGOLE PER LA SICUREZZA

Leggere attentamente e capire le istruzioni di seguito riportate prima di montare ed utilizzare il prodotto.

⚠ ATTENZIONE

- Tenere lontano dalla portata dei bambini. L'uso del prodotto è riservato solo a persone adulte.
- Non usare la pompa mentre la piscina è occupata.
- Aspirazione potente. Non rimuovere o ustruire l'apertura galleggiante mentre la pompa è in funzione.
- Tenere le mani ed i capelli lontano dallo skimmer e dall'apertura in superficie mentre è in funzione.
- Spegnere la pompa filtro o staccarla dalla presa di corrente prima di sistemare, pulire o rimuovere lo skimmer, il cestello od il coperchio galleggiante.
- Rimuovere qualsiasi dispositivo per la manutenzione della piscina quando questa è in uso.
- Mantenere il manico telescopico in alluminio lontano da qualsiasi cavo elettrico rialzato da terra.

IL MANCATO RISPETTO DI QUESTE AVVERTENZE PUO' COMPORTARE GRAVI DANNI, SCOSSE ELETTRICHE, ANNEGAMENTO O LA MORTE.

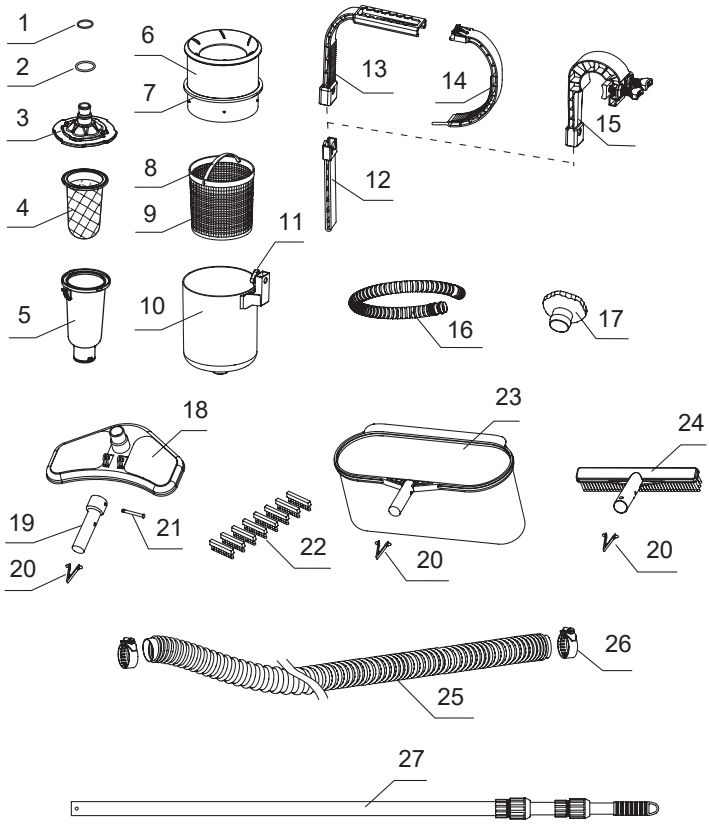
Le avvertenze, le istruzioni e le regole di sicurezza fornite con il prodotto si riferiscono ad alcuni comuni rischi legati alle attività ricreative svolte in acqua e non coprono tutte le possibili cause di pericolo nell'utilizzo del prodotto. Utilizzare il buon senso durante le attività svolte in piscina per limitare i rischi.

Portata d'acqua richiesta per la pompa filtro:
3785 – 15140 litri/orari (1000 – 4000 galloni/orari)

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

RIFERIMENTO AI COMPONENTI

Prima di montare il prodotto, spendere qualche minuto a prendere visione di cosa comprende e familiarizzare con i vari componenti.



NOTA: I disegni sono da considerarsi soltanto a scopo di esempio. Potrebbero non rispecchiare il reale prodotto. Non in scala.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

NO RIFERIMENTO			DESCRIZIONE	Q.TÀ	CODICE RICAMBIO
PISCINE EASY SET®	PISCINE FRAME	PER ENTRAMBE LE PISCINE			
		1	MANICOTTO	1	10134
		2	ANELLO FERMA MANICOTTO	1	10262
		3	COPERTURA DEL CESTINO (MANICOTTO & ANELLO FERMA MANICOTTO INCLUSE)	1	11095
		4	CESTINO DI RACCOLTA SPORCO	1	10788A
		5	CORPO DELL'ASPIRATORE	1	10789
		6	COPERTURA GALLEGGIANTE	1	11075A
		7	GUARNIZIONE DELLA COPERTURA	1	11076
		8	MANICO DEL CESTINO	1	11077
		9	CESTINO DI RACCOGLIMENTO (MANICO DEL CESTINO INCLUSE)	1	11078
		10	SKIMMER	1	11079
		11	PARTE DI AVVITAMENTO	1	10526
		12	REGOLATORE DELLA PROFONDITA'	1	10522
13			AGGANCIO (OPZIONALE)	1	10521
14			BRACCIO (OPZIONALE)	1	10520
	15		STUTTURA DEL GANCIO (OPZIONALE)	1	11502
		16	TUBO DELLO SKIMMER	1	10531
		17	ADATTATORE B DEL TUBO	1	11238A
		18	TESTA DELL'ASPIRATORE (MANICO DI RACCORDO, MOLLETTA, PIN & SPAZZOLA INCLUSE)	1	10791A
		19	MANICO DI RACCORDO	1	10792
		20	MOLLETTA	3	10794
		21	PIN	1	10793
		22	SPAZZOLA	8	10795A
		23	RETINA (MOLLETTA INCLUSE)	1	10796A
		24	TESTA DELLA SPAZZOLA (MOLLETTA INCLUSE)	1	11073A
		25	TUBO DELL'ASPIRATORE	1	10797
		26	MORSETTO	2	10122
		27	ASTA TELESCOPICA IN ALLUMINIO	1	10798A

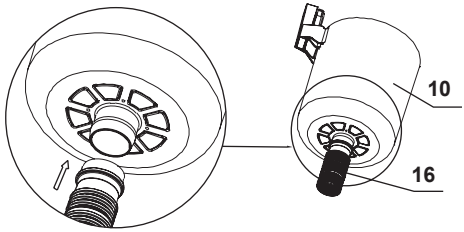
CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

ASSEMBLAGGIO DEL GANCIO DELLO SKIMMER E POSIZIONAMENTO SULL'ANELLO AUTO-PORTANTE DI UNA PISCINA EASY SET®

1

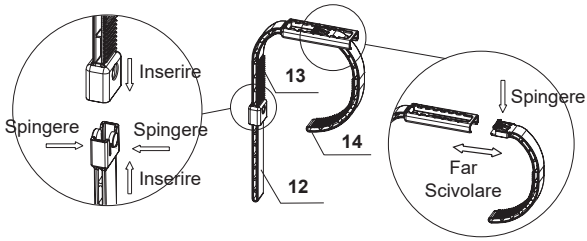
NOTA: Se si usa una piscina METAL FRAME, andare alla pagina 7.

Attaccare il tubo dello skimmer **(16)** alla parte bassa dello skimmer **(10)**.



2

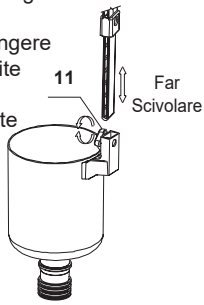
Montare il gancio come mostrato. Sistemare l'apertura dell'aggancio **(13)** premendo e facendo slittare il braccio **(14)** allo stesso tempo.



3

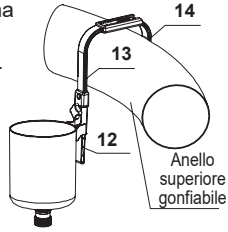
Una volta che la vite dello skimmer **(11)** è stata allentata, attaccare il gancio assemblato e stringere a mano la vite.

NOTA: Non stringere troppo forte la vite e non stringere troppo fortemente la vite nelle manie non usareattrezzi come pinze.



4

Posizionare l'intero gancio sull'anello superiore della piscina Easy-Set vicino al connettore di uscita dell'acqua (Tubo inferiore di collegamento). Il gancio deve essere ben sistemato intorno all'anello auto-portante della piscina una volta gonfiato (vedi punto #2). Assicurarsi che l'aggancio sia fissato saldamente alla piscina.

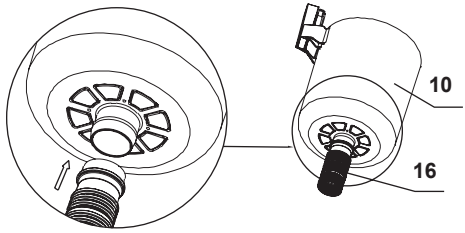


CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

ASSEMBLAGGIO DEL GANCIO DELLO SKIMMER E POSIZIONAMENTO SU UNA PISCINA METAL FRAME

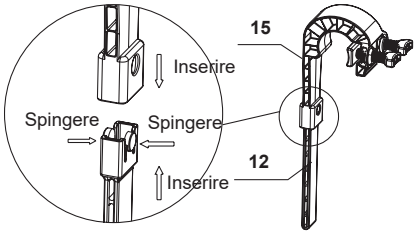
1

Attaccare il tubo dello skimmer **(16)** alla parte bassa dello skimmer **(10)**.



2

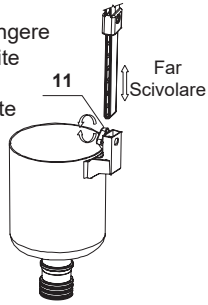
Montare il gancio come mostrato.



3

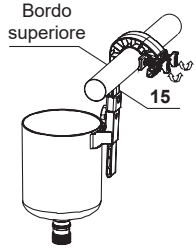
Una volta che la vite dello skimmer **(11)** è stata allentata, attaccare il gancio assemblato e stringere a mano la vite.

NOTA: Non stringere troppo forte la vite e non stringere troppo fortemente la vite nelle manie non usareattrezzi come pinze.



4

Posizionare l'intero gancio sul paletto superiore della piscina Frame vicino al connettore di uscita dell'acqua (Tubo inferiore di collegamento). Attraverso la regolazione delle code delle due viti, sistemare il gancio per fissarlo al bordo superiore della piscina. Assicurarsi che l'aggancio sia ben stretto al bordo.

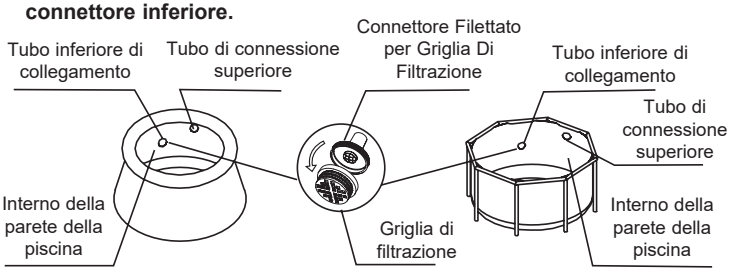


CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

1

Per piscine di una grandezza pari o inferiore a 16' (488 cm): Svitare, dall'interno della piscina, la griglia filtro dal relativo connettore inferiore.



PISCINE EASY SET®

PISCINE FRAME

2

A seconda delle dimensioni della piscina acquistata.

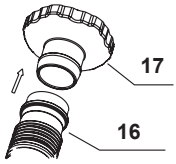
Per piscine dai 488 cm in giù con filtro

a



Avvitare l'adattatore del tubo B **(17)** al connettore d'inserimento, dall'interno della piscina.

b



Connettere l'altro capo del tubo dello skimmer **(16)** all'adattatore del tubo B **(17)**.

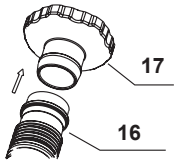
Per piscine da 549 cm in su con filtro grande

a



Avvitare l'adattatore del tubo B **(17)** al connettore d'inserimento, dall'interno della piscina.

b



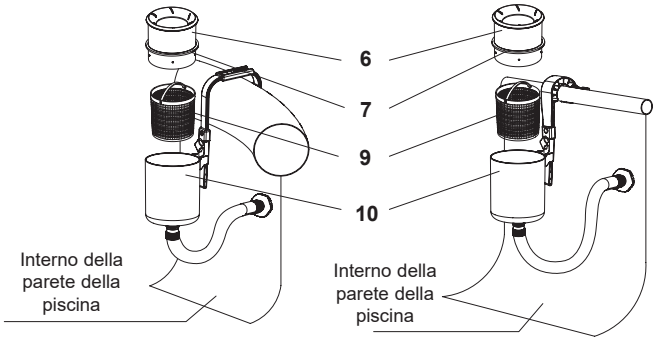
Connettere l'altro capo del tubo dello skimmer **(16)** all'adattatore del tubo B **(17)**.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO (continua)

3

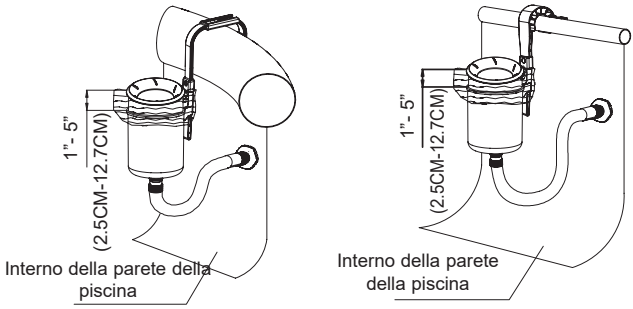
Posizionare il cestello **(9)**, la guarnizione della copertura **(7)** e la copertura galleggiante **(6)** all'interno dello skimmer **(10)**. **NOTA:** La guarnizione della copertura deve essere montata al posto giusto per mantenere in posizione la copertura galleggiante.



PISCINE EASY SET® PISCINE FRAME

4

Il coperchio galleggiante **(6)** deve galleggiare distaccato dallo skimmer **(10)** ad un'altezza che va dai 2,5 ai 12,7 cm. Allentare la vite dello skimmer e far scorre su e giù lo skimmer sul gancio assemblato per regolare l'altezza. Una volta fatto, stringere forte la vite.



PISCINE EASY SET® PISCINE FRAME

IMPORTANTE: Lo skimmer deve stare sempre in verticale, in modo che la parte superiore della copertura galleggiante possa rimanere a filo d'acqua.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO (continua)

5

⚠ ATTENZIONE

- Non usare la pompa mentre la piscina è occupata.
- Aspirazione potente. Non rimuovere o ustruire l'apertura galleggiante mentre la pompa è in funzione.
- Tenere le mani ed i capelli lontano dallo skimmer e dall'apertura in superficie mentre è in funzione.
- Spegnere la pompa filtro o staccarla dalla presa di corrente prima di sistemare, pulire o rimuovere lo skimmer, il cestello od il coperchio galleggiante.

- Sistemare la pompa filtro seguendo le istruzioni del manuale. Accendere la pompa filtro o connetterla alla corrente elettrica.

IMPORTANTE

Se l'acqua non scorre all'interno della pompa, assicurarsi che lo skimmer di superficie sia perpendicolare alla superficie dell'acqua e al di sotto di essa. Aprire la valvola dell'aria posta sul contenitore del filtro. Quando l'acqua inizia a fuoriuscire, chiudere la valvola dell'aria.
Non far mai funzionare la pompa a vuoto perché il motore potrebbe surriscaldarsi e danneggiare la pompa.

- Togliere lo skimmer ed il rispettivo aggancio dalla piscina prima di porre il telo di copertura sulla piscina.
- Conservare il prodotto e gli accessori in luogo asciutto e sicuro al chiuso.

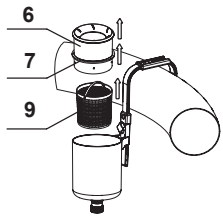
NOTA: Ogni settimana, rimuovere l'adattatore del tubo dal collegamento della bocchetta di uscita per garantire che lo strainer sia privo di detriti, capelli e alghe. Inoltre, assicurarsi che la cartuccia all'interno della pompa filtro sia pulita e non vi siano perdite nel sistema di circolazione.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

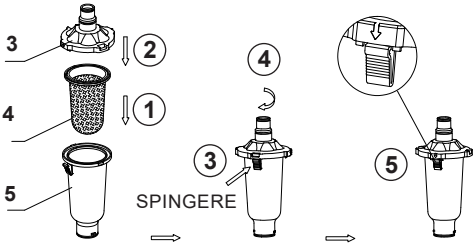
ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO DELL'ASPIRATORE

1 Montare lo skimmer di superficie seguendo il manuale "Skimmer di superficie galleggiante". Spegnere la pompa filtro.

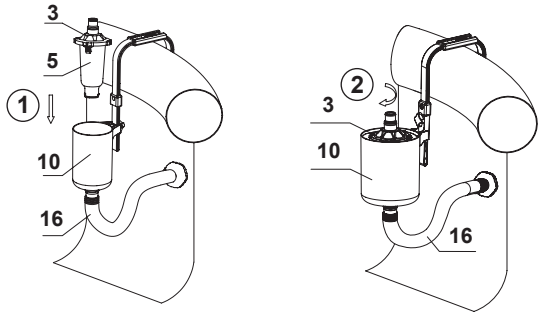
2 Rimuovere il cestino **(9)**, guarnizione della copertura **(7)** e la copertura galleggiante **(6)** dallo skimmer.



3 Posizionare il cestino di raccolta dello sporco **(4)** nel corpo dell'aspiratore **(5)**. Premere e tenere la clip sul corpo dell'aspiratore e chiudere con la copertura **(3)** girando in senso orario.



4 Posizionare l'aspiratore così assemblato nello skimmer. Girare in senso orario e connettere.

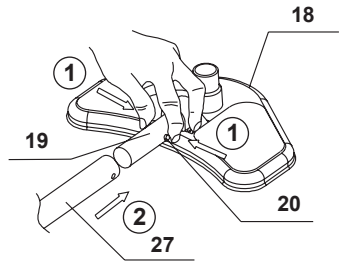


CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO DELL'ASPIRATORE

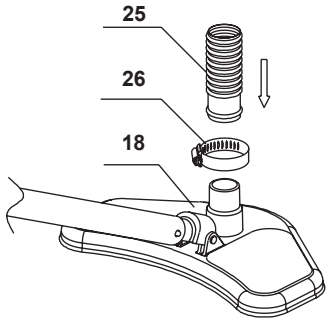
5

Il manico di raccordo **(19)** alla testa dell'aspiratore ha una molla di plastica che lo collega alla parte inferiore del manico. Allineare la molla di plastica situata all'interno della testa dell'aspiratore ai fori posti sul manico. Esercitare una leggera pressione sulla molla di plastica, affinché il manico scorra all'interno della testa dell'aspiratore e la molla si allinei perfettamente ai fori del manico.



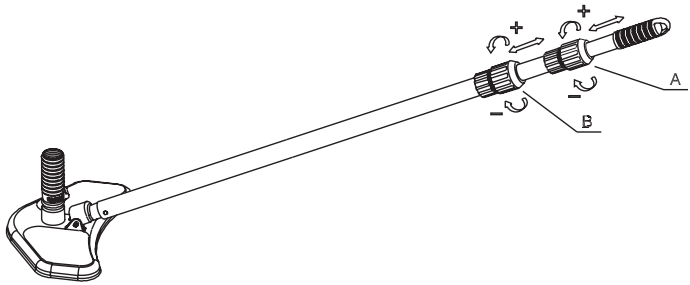
6

Con il morsetto, connettere la parte finale del tubo d'aspirazione **(25)** alla connessione che si trova sulla testa dell'aspiratore. Assicurarsi che la ghiera sia ben stretta.



7

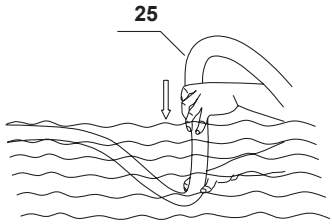
Girare la manopola A e il morsetto B in senso antiorario e far scivolare avanti o indietro le parti del manico telescopico per accorciarlo o allungarlo. Girare in senso orario per bloccare ogni sezione nella posizione desiderata.



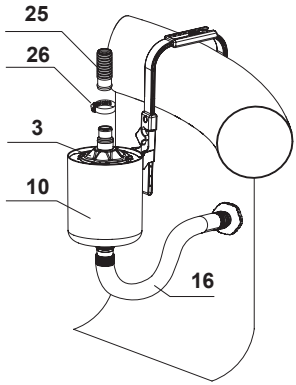
CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO DELL'ASPIRATORE

8 Mettere in acqua l'aspiratore. Riempire bene d'acqua il tubo dell'aspiratore immergendolo a fondo ed eliminando le sacche d'aria. **NOTA: Iniziando dalla testa dell'aspiratore, immergere il tubo verticalmente sezione per sezione.**



9 Con la ghiera di chiusura allacciare anche l'altra estremità del tubo dell'aspiratore **(25)** alla sommità dell'aspiratore. Assicurarsi che la ghiera sia ben stretta.



IMPORTANTE

- Rimuovere tutta l'aria dai tubi e dalla pompa filtro prima dell'uso.
- Durante l'uso del dispositivo mantenere la testa della spazzola sott'acqua.
- Quando la piscina non è in uso o se si vuole utilizzare solo la pompa per la filtrazione dell'acqua, si deve rimuovere la testa della spazzola dal tubo dello skimmer.
- Controllare e svuotare regolarmente dopo ogni uso il cestino che raccoglie i detriti.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

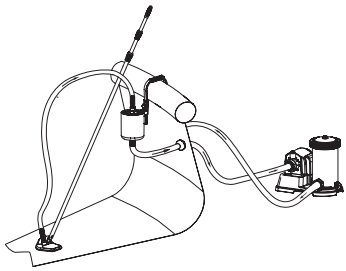
ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO DELL'ASPIRATORE

10

⚠ ATTENZIONE

- Tenere lontano dalla portata dei bambini. L'uso del prodotto è riservato solo a persone adulte.
- Rimuovere qualsiasi dispositivo per la manutenzione della piscina quando questa è in uso.

La spatola per piscina e' ora pronta per l'uso.



ISTRUZIONI PER L'USO DELLA SPATOLA PER PISCINA

1. La pompa filtro è un sistema a tenuta d'aria. Per eliminare l'aria intrappolata nel tubo o nella pompa filtro, aprire la valvola superiore di rilascio dell'aria girandola 1-2 volte in senso anti-orario.
2. Quando l'acqua inizia a scorrere fuori dalla valvola di rilascio dell'aria, avvitare la valvola del rilascio dell'aria all'interno della copertura dell'alloggiamento del filtro. Non avvitare eccessivamente la valvola.
3. Connettere la pompa filtro alla presa di corrente e accendere.
4. Pulire delicatamente il fondo della piscina finche' non sia sgombro da detriti.

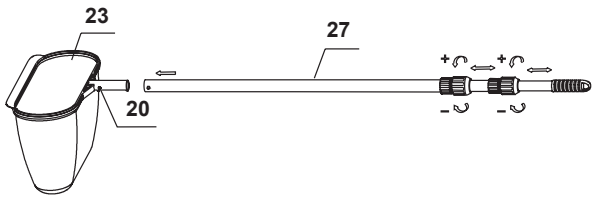
IMPORTANTE

Se vi è un basso risucchio dell'acqua, controllare che non ci sia aria all'interno del tubo. Se continua ad esserci un basso risucchio dell'acqua, leggere con attenzione la sezione "Risoluzione dei problemi" presente sul manuale della pompa filtro alla voce "La pompa filtro non filtra acqua o il flusso è troppo basso". Controllare inoltre che il cestino sia pulito.

5. Togliere il cavo elettrico dalla spina. Rimuovere l'aspiratore dalla piscina.
6. Seguendo al contrario le istruzioni per il montaggio, smontare l'aspiratore per il fondo. Se necessario pulire il cestino di raccolta dello sporco.
7. Riporre la spatola in un luogo sicuro.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

MONTAGGIO E MANUALE D'ISTRUZIONI PER IL RETINO PER LA PULIZIA MANUALE



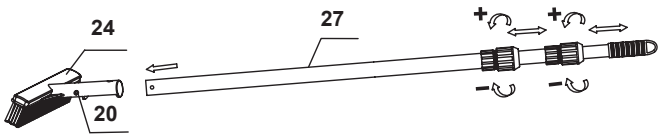
1. Per il retino utilizzare lo stesso manico per l'aspiratore per il fondo.
2. Il retino **(23)** ha alla base una molla di plastica che si collega alla parte finale del manico. Allineare la molla di plastica situata alla base della rete con i fori del manico. Stringere leggermente le punte della molla e farle scivolare all'interno del manico fino a quando le punte si sono inserite nei fori.

⚠ ATTENZIONE

- Tenere lontano dalla portata dei bambini. L'uso del prodotto è riservato solo a persone adulte.
- Rimuovere qualsiasi dispositivo per la manutenzione della piscina quando questa è in uso.

3. Passare il retino sulla superficie della piscina per rimuovere le foglie.

MONTAGGIO DELLA SPAZZOLA E ISTRUZIONI PER IL FUNZIONAMENTO



1. La spazzola richiede lo stesso manico usato per l'aspiratore per il fondo.
2. La testa della spazzola **(24)** ha una molla in plastica **(20)** che si collega alla parte finale del manico. Allineare la molla posizionata all'interno della testa della spazzola con i buchi preforati nel manico. Pigiare delicatamente insieme le estremità della molla in plastica in modo che il manico s'inserisca all'interno della testa della spazzola e la molla s'incastri nei buchi preforati.

⚠ ATTENZIONE

- Tenere lontano dalla portata dei bambini. L'uso del prodotto è riservato solo a persone adulte.
- Rimuovere qualsiasi dispositivo per la manutenzione della piscina quando questa è in uso.

3. Pulire delicatamente le pareti e il fondo della piscina per eliminare qualsiasi residuo di sporcizia.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

CONSERVAZIONE A LUNGO TERMINE

1. Assicurarsi che la pompa filtro sia spenta e disconnettere la spina dalla presa di corrente.
2. Utilizzare le istruzioni al contrario per smontare lo skimmer di superficie, l'aspiratore per il fondo e il retino per la pulizia manuale o spazzola.
3. Pulire e far prendere aria a tutti gli eccessori e componenti.
4. L'imballo iniziale può essere usato come scatola di conservazione. Conservare in un luogo fresco e asciutto.

LINEE GUIDA GENERALI PER LA SICUREZZA IN ACQUA

Lo svago in acqua è sia divertente sia terapeutico. In ogni caso può causare danni seri e addirittura la morte. Per ridurre il rischio di danni leggere e seguire tutte le istruzioni e le avvertenze riportate sul prodotto e sulla confezione ed inserite nella confezione stessa. Ricordare che comunque le avvertenze del prodotto, le istruzioni e le linee guida per la sicurezza trattano alcuni rischi comuni legati allo svago in acqua ma non riportano ogni possibile caso di rischio o pericolo.

Per un'ulteriore sicurezza prendere visione con le seguenti linee guida emanate e riconosciute dall'Organizzazione nazionale della sicurezza:

- Richiedere una costante sorveglianza. Si consiglia di nominare un adulto competente in qualità di "bagnino" soprattutto in presenza di bambini dentro o intorno alla piscina.
- Imparare a nuotare;
- Dedicare del tempo per imparare le norme per il primo soccorso.
- Informare le persone addette al controllo della piscina sui possibili danni che possono verificarsi durante l'uso della piscina e sull'utilizzo dei dispositivi di protezione come porte chiuse a chiave, barriere o altro.
- Informare tutti gli utenti, compresi i bambini, sulle azioni da adottare in caso di emergenza.
- Usare sempre il buonsenso quando ci si diverte in acqua.
- Sorvegliare, sorvegliare, sorvegliare.

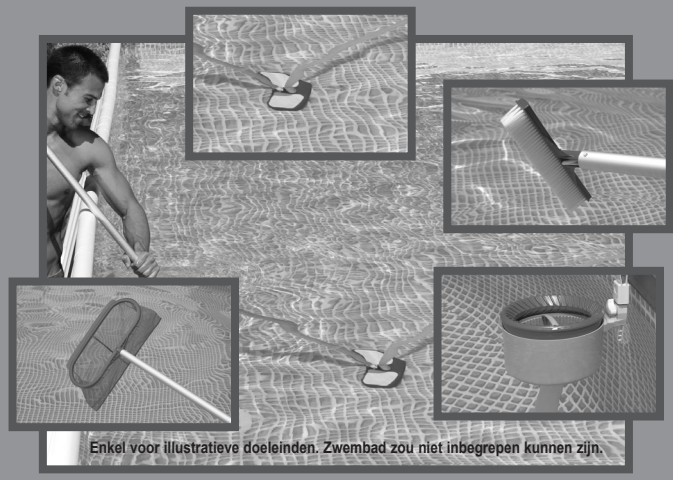
CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

GEBRUIKSAANWIJZINGEN

BELANGRIJKE VEILIGHEIDS INSTRUCTIES

Lees, begrijp en volg dan ook alle aanwijzingen nauwkeurig op vóór installatie en gebruik. Bewaar de instructies.

DELUXE ONDERHOUD KIT



Enkel voor illustratieve doeleinden. Zwembad zou niet inbegrepen kunnen zijn.

Vergeet niet om ook onze andere Intex-producten uit te proberen: zwembaden, zwembadonderdelen, opblaasbare zwembaden, speelgoed voor binnenshuis, luchtbedden en boten. Alles verkrijgbaar bij speelgoed/zwembadwinkels of kijk op onze website.

Door ons streven naar continue productverbeteringen heeft Intex het recht productspecificaties en ontwerpen zonder kennisgeving te wijzigen, wat zou kunnen resulteren in wijzigingen in de handleiding.

INTEX®

©2023 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/ Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/ Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/**Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801** • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/**Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal – The Netherlands** • Distributed in the UK by **Unitex Service (UK) Limited, 21 Holborn Viaduct, London EC1A 2DY, UK.**

www.intexcorp.com

INHOUD

Waarschuwing **3**

Lijst van onderdelen..... **4-5**

Haak voor Easy Set® Pools met opblaasrand..... **6**

Haak voor Metalen Frame Pools..... **7**

Assemblage-instructies voor de oppervlakte skimmer..... **8-10**

Installatie instructies zwembad stofzuiger..... **11-14**

Gebruiksaanwijzing van de zwembad stofzuiger..... **14**

Assemblage en gebruiksinstructies voor het oppervlakte schepnet..... **15**

Handbezem assemblage en In gebruik stellen..... **15**

Winterberging..... **16**

Algemene regels voor veiligheid..... **16**

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

BELANGRIJKE VEILIGHEIDS INSTRUCTIES

Lees, begrijp en volg dan ook alle aanwijzingen nauwkeurig op vóór installatie en gebruik.

⚠ WAARSCHUWING

- Enkel te bedienen door volwassenen, sta kinderen niet toe dit apparaat te gebruiken.
- Laat de filterpomp niet draaien als het zwembad in gebruik is.
- Sterke zuigkracht - de drijvende kaprand niet verwijderen of afdekken tijdens gebruik.
- Handen en hoofdhaar van de opening van de skimmer weghouden als apparaat in werking is.
- Alvorens de skimmer schoon te maken, verplaatsen, verwijderen, etc. EERST de filterpomp afzetten en de stekker uit het stopcontact trekken.
- Verwijder alle onderhoudsvoorwerpen tijden het gebruik van uw zwembad.
- Houd de aluminium telescopische buis uit de buurt van elektriciteitdraden.

HET NEGEREN VAN DEZE WAARSCHUWINGEN KAN RESULTEREN IN SCHADE AAN UW TUIN, ELECTRISCHE SHOCK, VERSTRIKKING, ERNSTIGE VERWONDINGEN OF EEN FATALE AFLOOP.

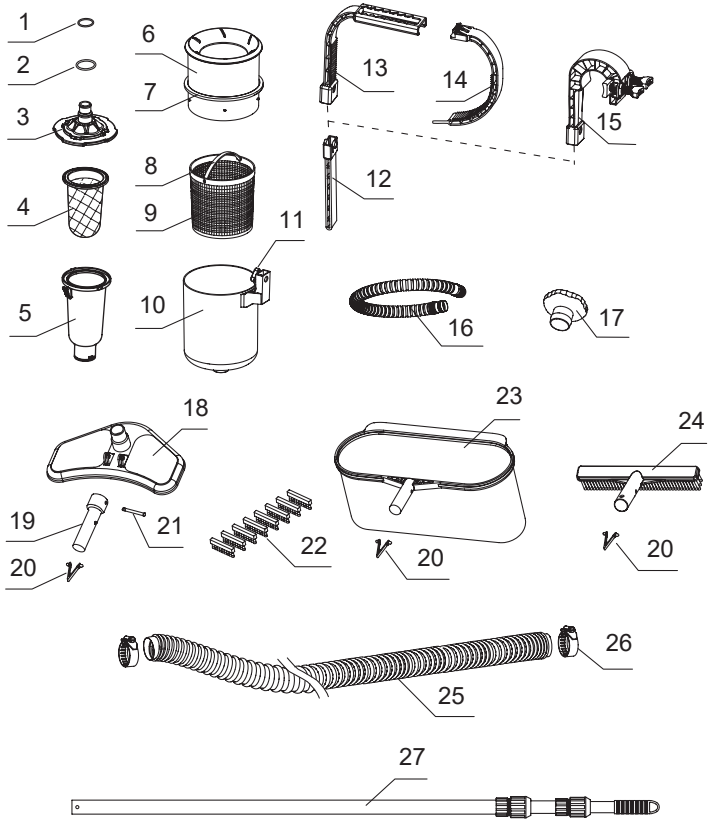
De waarschuwingen, instructies en veiligheids aanwijzingen, die bij dit product worden bijgeleverd, wijzen slechts op algemene gevaren, die met water recreatie verband houden en nooit op alle specifieke risico's en gevaren. Gebruik uw gezond verstand en helder oordeel bij alle vormen van activiteiten in het water. Lees, begrijp en volg dan ook alle aanwijzingen nauwkeurig op vóór installatie en gebruik.

Benodigde filterpomp capaciteit tussen 3785 en 15140 Liter per uur

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

LIJST VAN ONDERDELEN

Alvorens het bad in elkaar te zetten, kijk eerst goed naar de diverse onderdelen en controleer of ze allemaal aanwezig zijn.



NB: Tekening dient slechts ter verduidelijking. Kan afwijken van bijgesloten product. Niet op schaal.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

NR.			OMSCHRIJVING	AANTAL	SPARE PART NR.
EASY SET® POOLS	FRAME POOLS	ALGEMEEN			
		1	SLANGAANSLUITING	1	10134
		2	O-RING VOOR SLANG	1	10262
		3	DEKSEL VAN DE AFZUIGER (SLANGAANSLUITING & O-RING VOOR SLANG INCL.)	1	11095
		4	AFVALZAKJE	1	10788A
		5	AFZUIGER	1	10789
		6	DRIJVENDE KAPRAND	1	11075A
		7	BEVESTIGINGSRING VAN DE BLAUWE DRIJVENDE RAND	1	11076
		8	HANDVAT VAN MANDJE	1	11077
		9	MANDJE (HANDVAT VAN MANDJE INCL.)	1	11078
		10	SKIMMER	1	11079
		11	PLASTIC SCHROEF	1	10526
		12	DIEPTE VERSTELLER	1	10522
13			HAAK (OPTIONEEL)	1	10521
14			ARM (OPTIONEEL)	1	10520
	15		HAAK VOOR FRAME POOL (OPTIONEEL)	1	11502
		16	SLANG VAN SKIMMER	1	10531
		17	ADAPTER UITLOOP-OPENING B	1	11238A
		18	ZUIGMOND (VERLOOPSTUK VOOR STEEL, VEER, PIN & BORSTEL INCL.)	1	10791A
		19	VERLOOPSTUK VOOR STEEL	1	10792
		20	VEER	3	10794
		21	PIN	1	10793
		22	BORSTEL	8	10795A
		23	SKIMMER-NETJE (VEER INCL.)	1	10796A
		24	BORSTELHOOFD (VEER INCL.)	1	11073A
		25	SLANG VAN DE AFZUIGER	1	10797
		26	SLANGKLEM	2	10122
		27	ALUMINIUM, TELESCOPISCHE STEEL	1	10798A

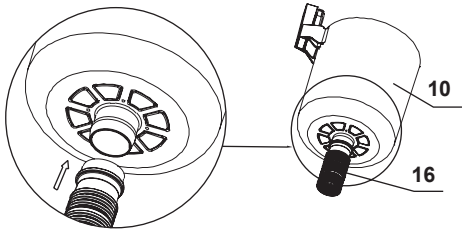
BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

HAAK VOOR EASY SET® POOLS MET OPBLAASRAND

1

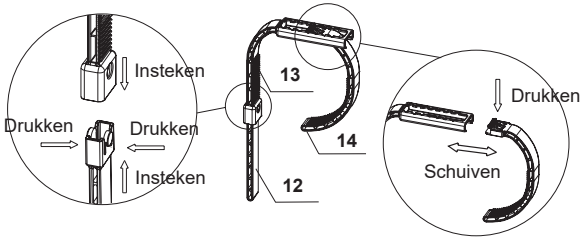
NB: Indien u een METAL FRAME POOL bezit, zie pagina 7.

Zet de slang **(16)** aan de onderkant van de skimmer **(10)**.



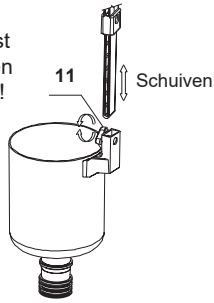
2

Monteer de haak als vertoond. Verbreedt de opening van de haak door indrukken en schuiven **(14)**.



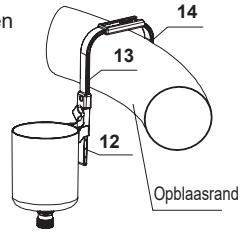
3

Draai de Skimmer schroef losser, bevestig de gemonteerde haak en draai de schroef met de hand weer vast.
NB: Niet té vast draaien en géén tang gebruiken!



4

Plaats de gemonteerde haak over de opblaasrand van de Easy Set® boven het onderste gedeelte van de skimmer (slangaansluiting). Verstel de haak om deze rond de opblaasbare ring te klemmen (zie stap #2). Zorg ervoor, dat het apparaat stevig vast zit op de rand.

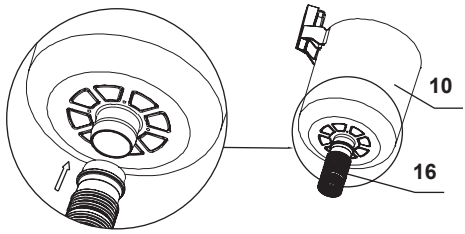


BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

HAAK VOOR METALEN FRAME POOLS

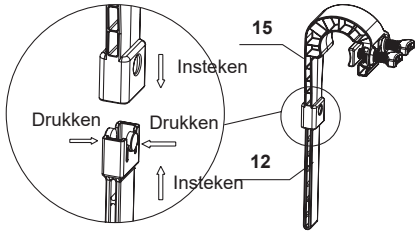
1

Zet de slang **(16)** aan de onderkant van de skimmer **(10)**.



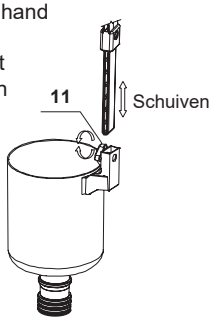
2

Monteer de haak als vertoond.



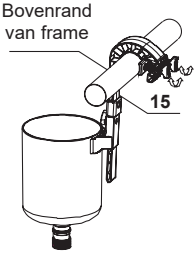
3

Draai de Skimmer schroef losser, bevestig de gemonteerde haak en draai de schroef met de hand weer vast.
NB: Niet té vast draaien en géén tang gebruiken!



4

Plaats de gemonteerde haak over de rand van het Frame Zwembad boven het onderste gedeelte van de skimmer (slangaansluiting). Verstel de haak door de twee dove-tail schroeven te verstellen, om deze om de bovenste buis te klemmen. Controleer of de haak stevig om de bovenste buis geklemd is.

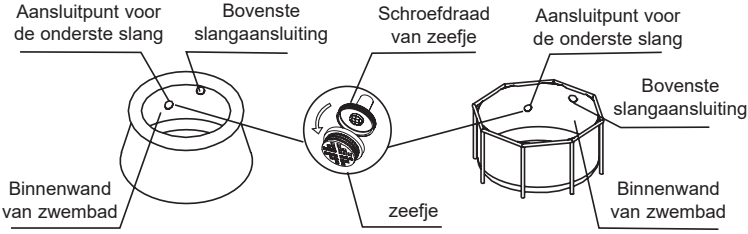


BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

MONTAGE INSTRUCTIES

1

Voor zwembadmaat 16' (488 cm) en lager:
Schroef de zeef los van het onderste gedeelte van de zeef met schroefdraad (uit de onderste slangaansluiting) vanuit de binnenzijde van het zwembad.

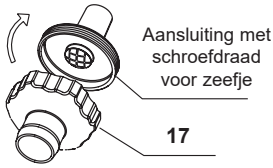


2

Afhankelijk van de maat van uw zwembad.

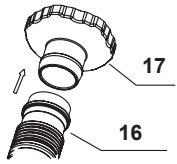
Voor zwembaden van 488 cm en kleiner – met zeefje

a



Draai de adapter **(17)** op de schroefdraad aan de binnenkant van het bad.

b



Verbindt het andere eind van de skimmer-slang **(16)** aan de adapter **(17)**.

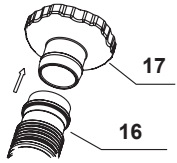
Voor zwembaden van 549 cm en groter - met grote zeef

a



Draai de adapter **(17)** op de schroefdraad aan de binnenkant van het bad.

b



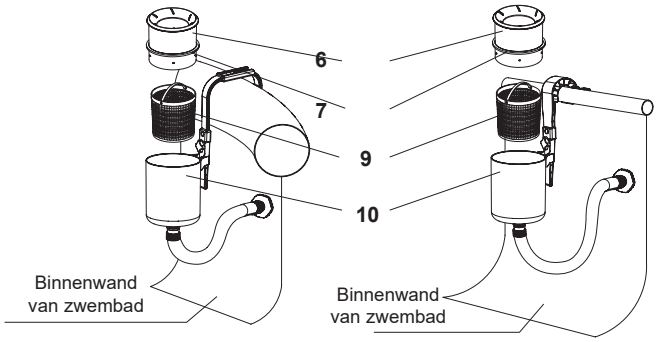
Verbindt het andere eind van de skimmer-slang **(16)** aan de adapter **(17)**.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

MONTAGE INSTRUCTIES (continued)

3

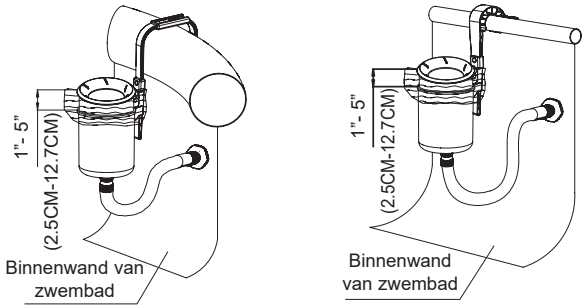
Plaats het mandje **(9)**, bevestigingsring van de blauwe drijvende rand **(7)** en de blauwe drijvende rand **(6)** in de skimmer **(10)**.
LET OP: De bevestigingsring van de de blauwe drijvende rand dient geïnstalleerd te zijn om de blauwe drijvende rand op zijn plaats te houden.



EASY SET® POOLS METALEN FRAME POOL

4

De kaprand **(6)** moet óp het water drijven en wel zo'n 2,5 tot 12,7 cm boven de skimmer zelf **(10)**. Schroef de skimmerschroef losser, schuif de skimmer omhoog of omlaag in de haak om deze op de juiste hoogte in te stellen. Schroef de skimmerschroef met de hand weer vast.



EASY SET® POOLS METALEN FRAME POOL

BELANGRIJK: De skimmer dient ten allen tijden in verticale positie te verkeren zodat de drijvende rand in verticale positie het wateroppervlak kan reinigen.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

MONTAGE INSTRUCTIES (continued)

5

⚠ WAARSCHUWING

- Laat de filterpomp niet draaien als het zwembad in gebruik is.
- Sterke zuigkracht - de drijvende kaprand niet verwijderen of afdekken tijdens gebruik.
- Handen en hoofdhaar van de opening van de skimmer weghouden als apparaat in werking is.
- Alvorens de skimmer schoon te maken, verplaatsen, verwijderen, etc. EERST de filterpomp afzetten en de stekker uit het stopcontact trekken.

- Sluit de filterpomp aan volgens de instructies in de bijbehorende handleiding.

BELANGRIJK

Als u geen waterstroom in uw filterpomp constateert, controleer dan of de skimmer rechtop geplaatst is en zich onder het wateroppervlak bevind. Open het ontluchtingsventiel op de pomp totdat er water uit komt en draai het ventiel dan weer dicht.
LAAT DE POMP NOOIT DROOGLOPEN; DE MOTOR RAAKT DAN OVERVERHIT EN WORDT BESCHADIGD.

- Vóór het afdekken van het bad met een afdekzeil, gehele apparaat verwijderen.
- Berg dit product en diens accessoires op in een droge, veilige plek binnenshuis.

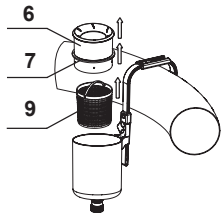
NB: Controleer de zeefjes aan de binnenkant van het zwembad wekelijks op vuil. Zorg er ook voor dat de filter in de pomp schoon is.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

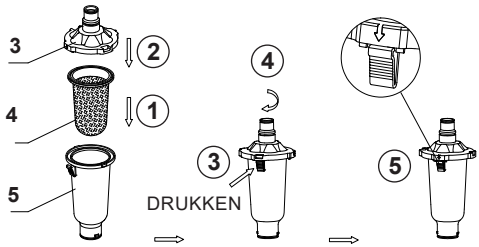
INSTALLATIE INSTRUCTIES ZWEMBAD STOFZUIGER

1 Installeer de oppervlakte skimmer volgens de handleiding. Schakel de filterpomp uit.

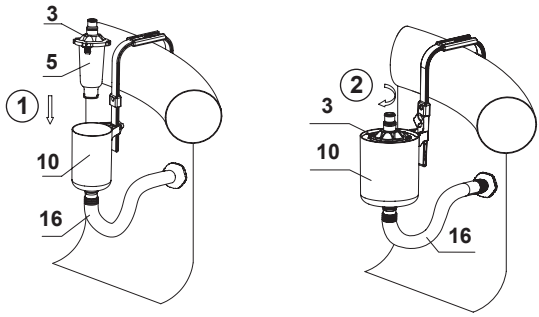
2 Verwijder de blauwe insert **(6)**, bevestigingsring van de blauwe drijvende rand **(7)** en het mandje **(9)**.



3 Plaats het afvalzakje **(4)** in de afzuiger. Houd de clip op de afzuiger ingedrukt en zet het afzuiger deksel **(3)** erop vast door het met de klok mee te draaien.



4 Zet de complete afzuiger in de skimmer en draai hem, met de klok mee, vast.

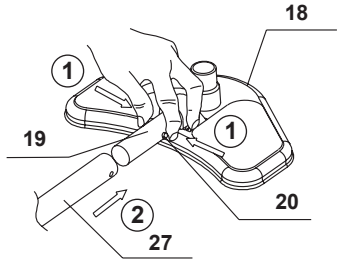


BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

INSTALLATIE INSTRUCTIES ZWEMBAD STOFZUIGER

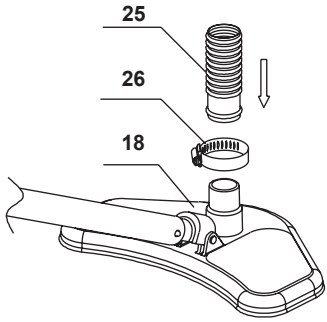
5

Het verloopstuk voor steel **(19)** op de stofzuigerkop heeft een plastic springpin die verbonden wordt aan het uiteinde van de steel. Leg op één lijn de plastic springpin (bevestigd in de binnenzijde van de stofzuigerkop) met de voorgeboorde openingen in de steel. Voorzichtig drukt u de springpin in zodat de steel in de stofzuigerkop glijdt en in de voorgeboorde openingen “klikt”.



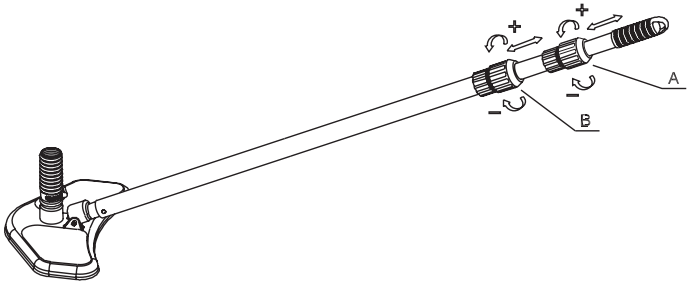
6

Met de slangklemmen zet u één zijde van de slang **(25)** vast op de slangaansluiting van de stofzuigerkop. Slangklem moet goed vastzitten.



7

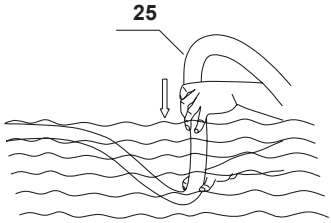
Draai telescopische steel A en klem B tegen de klok in van elkaar, zodat u de lengte van de telescopische steel kunt instellen. Knoppen met de klok mee draaien om vast te zetten.



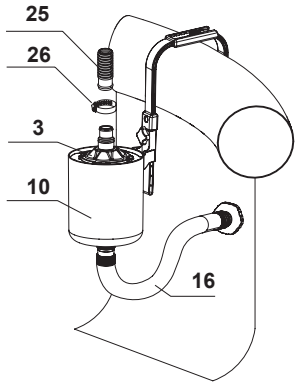
BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

INSTALLATIE INSTRUCTIES ZWEMBAD STOFZUIGER

8 Plaats de afzuiger in het water duw de slang onder water om alle lucht te laten ontsnappen. **TIP: Begin bij de afzuiger en duw steeds een deel van de slang verticaal onder water.**



9 Maak het andere eind van de slang **(25)** met een slangklem vast aan de afzuiger. Slangklem moet goed vastzitten.



BELANGRIJK

- Verwijder voor gebruik alle lucht uit de slangen en filterpomp.
- Houdt de stofzuigerkop tijdens gebruik ten allen tijden onder water.
- Ontkoppel de stofzuigerkop van de skimmer, tijdens gebruik van enkel de filterpomp of wanneer het bad niet in gebruik is.
- Controleer en leeg het afvalzakje regelmatig, tijdens en na ieder gebruik.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

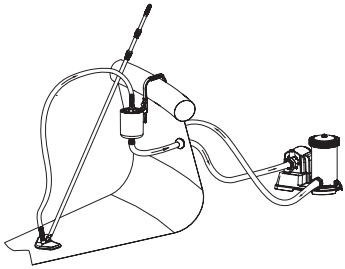
INSTALLATIE INSTRUCTIES ZWEMBAD STOFZUIGER

10

⚠ WAARSCHUWING

- Enkel te bedienen door volwassenen, sta kinderen niet toe dit apparaat te gebruiken.
- Verwijder alle onderhoudsvoorwerpen tijden het gebruik van uw zwembad.

De zwembad stofzuiger is nu gereed voor gebruik.



GEBRUIKSAANWIJZING VAN DE ZWEMBAD STOFZUIGER

1. De filterpomp is een luchtdicht systeem. Om ingesloten lucht te laten ontsnappen draait u het ontluchtingsventiel 1 á 2 slagen tegen de klok in om deze te openen.
2. Op het moment dat er water uit het lucht ventiel komt draai hem dan weer dicht. Niet te vast draaien!
3. Steek de stekker in het stopcontact en zet de pomp aan (“ON”).
4. Veeg zachtjes over de gehele bodem van het bad totdat al het vuil is verdwenen.

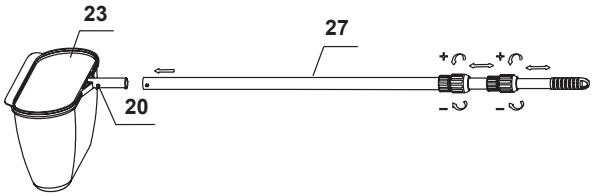
BELANGRIJK

Als u een matige stofzuigende werking constateert, controleert u dan of alle lucht uit de slangen is verwijderd. Als u alsnog een matige stofzuigende werking constateert, leest u de “problemen en oplossingen” in de handleiding van uw filterpomp onder “Filter pompt geen of slechts heel weinig water”. Ook controleert u het afvalzakje.

5. Overtuig u, dat de stekker uit het stopcontact is verwijderd. Remove the pool vacuum from the pool.
6. Haal de afzuiger uit elkaar (instructies in omgekeerde volgorde) en maak het afvalzakje schoon.
7. Pulire delicatamente il fondo della piscina finche’ non sia sgombro da detriti.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

ASSEMBLAGE EN GEBRUIKSINSTRUCTIES VOOR HET OPPERVLAKTE SCHEPNET



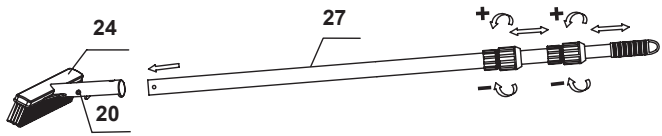
1. Het oppervlakte schepnet maakt gebruik van dezelfde telescopische steel als de zwembadstofzuiger.
2. Het skimmer-net **(23)** heeft een plastic springpin **(20)** die te verbinden is aan het eind van de steel. Legt u de plastic sprinpin (bevestigd in het net) op een lijn met de voorgeboorde openingen in de steel. Voorzichtig drukt u de springpin in zodat de steel in het net glijdt en in de voorgeboorde openingen "klikt".

⚠ WAARSCHUWING

- Enkel te bedienen door volwassenen, sta kinderen niet toe dit apparaat te gebruiken.
- Verwijder alle onderhoudsvoorwerpen tijden het gebruik van uw zwembad.

3. Beweeg de skimmer zachtjes over het wateroppervlak en verwijder zo drijvende blaadjes, etc.

HANDBEZEM ASSEMBLAGE EN IN GEBRUIK STELLEN



1. De handbezem maakt gebruik van dezelfde buis als de stofzuiger.
2. Het borstelhoofd **(24)** heeft een plastic veer **(20)** welke in de voorgeboorde openingen aan het einde van de buis klikt, knijp de veer voorzichtig bij elkaar en plaats de buis totdat deze in de openingen klikt.

⚠ WAARSCHUWING

- Enkel te bedienen door volwassenen, sta kinderen niet toe dit apparaat te gebruiken.
- Verwijder alle onderhoudsvoorwerpen tijden het gebruik van uw zwembad.

3. Voorzichtig veegt u de gehele zijwand en bodem van het zwembad totdat deze geheel is gezuiverd.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

WINTERBERGING

1. Overtuig u ervan, dat de filterpomp is uitgeschakeld en haal de stekker uit het stopcontact.
2. Voor demontage van de skimmer, zwembadstofzuiger of oppervlakte schepnet, volgt u de instructies in omgekeerde volgorde of handborstel.
3. Alle delen goed schoonmaken en zeer goed (laten) drogen.
4. In doos opbergen en droog en op kamertemperatuur bewaren.

ALGEMENE REGELS BETREFFENDE VEILIGHEID IN HET WATER

Recreëren in het water is leuk en heilzaam. Maar er zijn ook risico's aan verbonden, die kunnen leiden tot ernstige ongelukken of zelfs de verdrinkingsdood. Voorkom risico's: lees alle instructies aandachtig door en volg ze nauwkeurig op.

Realiseer dat de handleiding en alle meegeleverde instructies, u slechts in algemene zin op de gevaren van waterrecreatie kunnen wijzen. Het valt buiten de reikwijdte ervan om specifieke gevallen te behandelen. Wees dus altijd alert en gebruik uw gezond verstand. Uiteindelijk bent u zelf verantwoordelijk voor hoe u het product gebruikt.

Ter aanvulling nog enkele adviezen:

- Zorg voor constant toezicht. Wanneer kinderen gebruik maken van het zwembad dient een volwassenen toezicht te houden.
- Leer zwemmen.
- Volg een cursus Eerste Hulp en leer mond-op-mond beademing.
- Zorg dat u op de hoogte bent van de gevaren van water en dat er veiligheidsmaatregelen getroffen zijn.
- Zorg dat de gebruikers van het zwembad op de hoogte zijn van de manier van handelen bij een noodgeval.
- Gebruik altijd uw gezond verstand bij spellen en activiteiten in het water.
- Houd toezicht, houd toezicht en houd toezicht.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

INTEX®

Don't forget to try these other fine Intex products: Pools, Pool Accessories, Inflatable Pools and In-Home Toys, Airbeds and Boats available at fine retailers or visit our website.

N'oubliez pas d'essayer les autres produits de la gamme Intex : piscines hors sol, accessoires de piscine, piscines gonflables, jouets d'intérieur gonflables, airbeds et bateaux. Ces produits sont disponibles chez les différents revendeurs ou sur notre site internet.

No se olvide de probar otros productos Intex: piscinas, accesorios para piscinas, piscinas inflables, juguetes, camas de aire y barcas están disponibles en nuestros distribuidores o visitando nuestra página web.

Wenn Sie Lust verspüren noch andere Intex Produkte auszuprobieren, wie unser Pool-Zubehör oder die Luftbetten, sowie die Spielwaren oder die Boote ...., dann besuchen Sie uns doch einfach auf unserer Homepage unter www.steinbach.at, einige Produkte sind auch im Fachhandel erhältlich.

Non dimenticate di acquistare anche gli altri prodotti Intex: Le Piscine fuori terra, gli Accessori per piscine, le Piscine gonfiabili, I Prodotti In-Toyz, i Materassi gonfiabili Airbed e i Canotti sono prodotti Intex disponibili presso i rivenditori oppure visitando il sito Internet.

Probeer ook eens onze andere Intex producten, zoals: zwembad accessoires, opblaasbare zwembaden, speelgoed voor binnenshuis, luchtbedden en boten. Te verkrijgen bij de betere speelgoed- en zwembadwinkels. Of kijk eens op onze website.

©2023 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.
®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/**Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801** • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/**Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal – The Netherlands** • Distributed in the UK by **Unitex Service (UK) Limited, 21 Holborn Viaduct, London EC1A 2DY, UK.**
www.intexcorp.com

INTEX®